

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2282/83 της Επιτροπής της 10ης Αυγούστου 1983 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως	1
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2283/83 της Επιτροπής της 10ης Αυγούστου 1983 περί καθορισμού των προμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη βύνη	3
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2284/83 της Επιτροπής της 10ης Αυγούστου 1983 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στην όρυζα και στα θραύσματά της	5
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2285/83 της Επιτροπής της 10ης Αυγούστου 1983 περί καθορισμού των προμοδοτήσεων οι οποίες προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή της όρυζας και των θραυσμάτων της	7
*Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2286/83 της Επιτροπής της 9ης Αυγούστου 1983 περί θέσπισης των κατά μονάδα αξιών για τον καθορισμό της δασμολογητέας αξίας ορισμένων αναλώσιμων εμπορευμάτων	9
*Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2287/83 της Επιτροπής της 29ης Ιουλίου 1983 που καθορίζει τις διατάξεις εφαρμογής του άρθρου 127 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 918/83 του Συμβουλίου για θέσπιση του κοινοτικού καθεστώτος τελωνειακών ατελειών	12
*Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2288/83 της Επιτροπής της 29ης Ιουλίου 1983 περί καθορισμού του πίνακα των διολογικών ή χημικών ουσιών που προβλέπεται στο άρθρο 60 παράγραφος 1 σημείου 6) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 918/83 του Συμβουλίου για τη θέσπιση του κοινοτικού καθεστώτος τελωνειακών ατελειών	13
*Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2289/83 της Επιτροπής της 29ης Ιουλίου 1983 περί καθορισμού των διατάξεων εφαρμογής των άρθρων 70 έως 78 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 918/83 του Συμβουλίου για τη θέσπιση του κοινοτικού καθεστώτος τελωνειακών ατελειών	15
*Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2290/83 της Επιτροπής της 29ης Ιουλίου 1983 περί καθορισμού των διατάξεων εφαρμογής των άρθρων 50 έως 59 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 918/83 του Συμβουλίου για τη θέσπιση του κοινοτικού καθεστώτος τελωνειακών ατελειών	20

Περιεχόμενα (συνέχεια)

*Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2291/83 της Επιτροπής της 10ης Αυγούστου 1983 περί αποκαταστάσεως της εφαρμογής τελωνειακών δασμών για τα νήματα εξ ερίου λαναρισμένου, μη συνεσκευασμένα δια την λιανικήν πώλησιν, προϊόντα της κατηγορίας 47 (κωδικός αριθμός 0470), καταγωγής Περού, δικαιούχων των προβλεπομένων στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3378/82 του Συμβουλίου δασμολογικών προτιμήσεων	25
*Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2292/83 της Επιτροπής της 10ης Αυγούστου 1983 περί αποκαταστάσεως της εφαρμογής των δασμών για τις ηλεκτρικές στήλες της κλάσεως 85.03 του Κοινού Δασμολογίου καταγωγής Χονγκ Κονγκ, δικαιούχου των προβλεπομένων από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3377/82 του Συμβουλίου δασμολογικών προτιμήσεων	27
*Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2293/83 της Επιτροπής της 10ης Αυγούστου 1983 περί αποκαταστάσεως της εφαρμογής τελωνειακών δασμών για τα υφάσματα εμπεποτισμένα κλπ. προϊόντα της κατηγορίας 100, (κώδικας 1000), καταγωγής Νότιας Κορέας, δικαιούχων των προβλεπομένων στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3378/82 του Συμβουλίου των δασμολογικών προτιμήσεων	28
*Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2294/83 της Επιτροπής της 10ης Αυγούστου 1983 περί αποκαταστάσεως της εφαρμογής των δασμών για τους σάκκους, σακκίδια και παρόμοια είδη, εκ πολυαιθυλενίου, της διακρίσεως 39.07 Β V ex δ) του Κοινού Δασμολογίου, καταγωγής Σιγκαπούρης, δικαιούχου των προβλεπομένων από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3377/82 του Συμβουλίου δασμολογικών προτιμήσεων	29
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2295/83 της Επιτροπής της 10ης Αυγούστου 1983 περί τροποποιήσεως του ποσού βάσεως της εισφοράς κατά την εισαγωγή για τα σιρόπια και ορισμένα άλλα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης	30
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2296/83 της Επιτροπής της 10ης Αυγούστου 1983 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη	32
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2297/83 της Επιτροπής της 10ης Αυγούστου 1983 περί καθορισμού του μέγιστου ποσού της επιστροφής κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης για την τέταρτη τμηματική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της κύριας διαρκούς δημοπρασίας του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1880/83	33
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2298/83 της Επιτροπής της 10ης Αυγούστου 1983 περί καθορισμού του μέγιστου ποσού της επιστροφής κατά την εξαγωγή για την τέταρτη τμηματική δημοπρασία ακατέργαστης ζάχαρης που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της κύριας διαρκούς δημοπρασίας του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1882/83	34

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2282/83 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Αυγούστου 1983

περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1451/82⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 5,

τον κανονισμό αριθ. 129 του Συμβουλίου περί της αξίας της λογιστικής μονάδας και των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοσθούν στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2543/73⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των σιτηρών, των αλεύρων σίτου και σικάλεως και των πλιγουριών και σιμιγδαλιών σίτου έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2157/83⁽⁵⁾ και όλους τους μεταγενέστερους κανονισμούς που τον έχουν τροποποιήσει·

ότι για να καταστεί δυνατόν να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των επιστροφών, ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

— για νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25 %, σε

συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τους τιμή,

— για άλλα νομίσματα, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών όψεως καθενός από αυτά τα νομίσματα σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας τα οποία αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση,

οι τιμές αυτές συναλλάγματος είναι εκείνες που διαπιστώθηκαν στις 9 Αυγούστου 1983·

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2157/83 στις τιμές προσφοράς και στις τιμές αυτής της ημέρας, των οποίων έλαβε γνώση η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των εισφορών που ισχύουν επί του παρόντος, σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι εισφορές προς είσπραξη κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 υπό α), β) και γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 11 Αυγούστου 1983.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Αυγούστου 1983.

Για την Επιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 164 της 14. 6. 1982, σ. 1.

(3) ΕΕ αριθ. 106 της 30. 10. 1962, σ. 2553/62.

(4) ΕΕ αριθ. L 263 της 19. 9. 1973, σ. 1.

(5) ΕΕ αριθ. L 206 της 30. 7. 1983, σ. 47.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 10ης Αυγούστου 1983 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως

(ECU/τόνο)		
Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Εισφορές
10.01 B I	Σίτος μαλακός και σμιγός	79,14
10.01 B II	Σίτος σκληρός	113,52 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Σίκαλις	80,95 ⁽⁶⁾
10.03	Κριθή	71,12
10.04	Βρώμη	71,32
10.05 B	Αραβόσιτος άλλος, εκτός από τον αραβόσιτο υβρίδιο που προορίζεται για σπορά	37,17 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Φαγόπυρο το εδάδιμο	0
10.07 B	Κέγχρος	0 ⁽⁴⁾
10.07 Γ	Σόργον	75,01 ⁽⁴⁾
10.07 Δ	Λοιπά δημητριακά	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Άλευρα σίτου ή σμιγού	123,79
11.01 B	Άλευρα σικάλεως	126,29
11.02 A I α)	Πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου σκληρού	189,04
11.02 A I β)	Πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου μαλακού	133,68

⁽¹⁾ Για τον σκληρό σίτο, καταγωγής Μαρόκου και μεταφερόμενο απευθείας από τη χώρα αυτή στην Κοινότητα, η εισφορά αυτή μειούται κατά 0,60 ECU ανά τόνο.

⁽²⁾ Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 435/80 οι εισφορές δεν εφαρμόζονται στα προϊόντα καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού ή των υπερπόντιων χωρών και εδαφών και εισαγόμενα στα γαλλικά υπερπόντια διαμερίσματα.

⁽³⁾ Για τον αραβόσιτο καταγωγής ACP ή PTOM η εισφορά κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα μειώνεται κατά 1,81 ECU ανά τόνο.

⁽⁴⁾ Για τον κέγχρο και το σόργο καταγωγής ACP ή PTOM η εισφορά κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα μειώνεται κατά 50 %.

⁽⁵⁾ Για τον σκληρό σίτο και τον κέγχρο τον μακρό, που παράγονται στην Τουρκία και μεταφέρονται απευθείας από τη χώρα αυτή στην Κοινότητα, η εισφορά μειώνεται κατά 0,60 ECU ανά τόνο.

⁽⁶⁾ Η εισφορά που εισπράττεται κατά την εισαγωγή σικάλεως απευθείας από την Τουρκία στην Κοινότητα καθορίζεται από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1180/77 του Συμβουλίου και (ΕΟΚ) αριθ. 2622/71 της Επιτροπής.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2283/83 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Αυγούστου 1983

περί καθορισμού των πριμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη δύνη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1451/82⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 6,τον κανονισμό αριθ. 129 του Συμβουλίου περί της αξίας της λογιστικής μονάδας και των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοσθούν στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2543/73⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές για τα σιτηρά και τη δύνη έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2158/83⁽⁵⁾ και όλους τους μεταγενέστερους κανονισμούς που τον έχουν τροποποιήσει·

ότι, για να καταστεί δυνατόν να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των επιστροφών, ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

— για νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25 %, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τους τιμή,

— για άλλα νομίσματα, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών όψεως καθενός από αυτά τα νομίσματα σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας τα οποία αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση,

οι τιμές αυτές συναλλάγματος είναι εκείνες που διαπιστώθηκαν στις 9 Αυγούστου 1983·

ότι, σε συνάρτηση με τις τιμές cif και τις τιμές cif αγοράς της ημέρας αυτής, οι πριμοδοτήσεις, που προσθέτονται στις εισφορές που ισχύουν επί του παρόντος, τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές που καθορίζονται εκ των προτέρων για τις εισαγωγές των σιτηρών και της δύνης, οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75, καθορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 11 Αυγούστου 1983.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Αυγούστου 1983.

Για την Επιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 14. 6. 1982, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. 106 της 30. 10. 1962, σ. 2553/62.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 263 της 19. 9. 1973, σ. 1.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 206 της 30. 7. 1983, σ. 50.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 10ης Αυγούστου 1983 περί καθορισμού των προμηδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη βύνη

Α. Σιτηρά και άλευρα

(ECU/τόνο)

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Τρέχων 8	1η προθεσμία 9	2η προθεσμία 10	3η προθεσμία 11
10.01 Β I	Σίτος μαλακός και σμιγός	0	0	0	0
10.01 Β II	Σίτος σκληρός	0	0,60	0,60	0
10.02	Σίκαλη	0	0	0	0
10.03	Κριθή	0	0	0	0
10.04	Βρώμη	0	0	0	0
10.05 Β	Αραβόσιτος άλλος, εκτός από τον αραβόσιτο υβρίδιο που προορίζεται για σπορά	0	3,62	3,62	10,57
10.07 Α	Φαγόπυρο το εδώδιμο	0	0	0	0
10.07 Β	Κέγχρος	0	0	0	0
10.07 Γ	Σόργον	0	0	0	0
10.07 Δ	Λοιπά	0	0	0	0
11.01 Α	Άλευρα σίτου ή σμιγού	0	0	0	0

Β. Βύνη

(ECU/τόνο)

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Τρέχων 8	1η προθεσμία 9	2η προθεσμία 10	3η προθεσμία 11	4η προθεσμία 12
11.07 Α I (α)	Βύνη σίτου, μη φρυγανισμένη, που παρουσιάζεται με μορφή αλεύρου	0	0	0	0	0
11.07 Α I (β)	Βύνη σίτου, μη φρυγανισμένη, που παρουσιάζεται με άλλη μορφή εκτός αλεύρου	0	0	0	0	0
11.07 Α II (α)	Βύνη άλλη εκτός σίτου, μη φρυγανισμένη, που παρουσιάζεται με άλλη μορφή εκτός αλεύρου	0	0	0	0	0
11.07 Α II (β)	Βύνη σίτου, μη φρυγανισμένη, με άλλη μορφή εκτός αλεύρου	0	0	0	0	0
11.07 Β	Βύνη φρυγανισμένη	0	0	0	0	0

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2284/83 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Αυγούστου 1983

περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στην όρυζα και στα θραύσματά της

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1976 περί κοινής οργανώσεως αγοράς της όρυζας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχωρήσεως της Ελλάδας⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή της όρυζας και των θραυσμάτων της έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2371/82⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2209/83⁽⁴⁾.

ότι για να καταστεί δυνατόν να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των επιστροφών, ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

— για νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25 %, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τους τιμή,

— για άλλα νομίσματα, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών όψεως καθενός από αυτά τα νομίσματα σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας τα οποία αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση·

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2371/82 στις τιμές προσφοράς και στις τιμές αυτής της ημέρας, των οποίων έλαβε γνώση η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των εισφορών που ισχύουν επί του παρόντος σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι προς είσπραξη εισφορές κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 υπό α) και β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 11 Αυγούστου 1983.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Αυγούστου 1983.

Για την Επιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 166 της 25. 6. 1976, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 291 της 19. 11. 1979, σ. 17.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 255 της 1. 9. 1982, σ. 5.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 213 της 4. 8. 1983, σ. 5.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2285/83 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Αυγούστου 1983

περί καθορισμού των πριμοδοτήσεων οι οποίες προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή της όρυζας και των θραυσμάτων της

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1976 περί κοινής οργανώσεως αγοράς της όρυζας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχωρήσεως της Ελλάδας⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 6,

Εκτιμώντας:

ότι οι πριμοδοτήσεις οι οποίες προσθέτονται στις εισφορές για την όρυζα και τα θραύσματά της έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2372/82⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2210/83⁽⁴⁾.

ότι για να καταστεί δυνατόν να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των επιστροφών, ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

— για νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25 %, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τους τιμή,

— για άλλα νομίσματα, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών όψεως καθενός από αυτά τα νομίσματα σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας τα οποία αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση.

ότι, σε συνάρτηση με τις τιμές cif και τις τιμές cif αγοράς υπό προθεσμία της ημέρας αυτής, οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές που ισχύουν επί του παρόντος τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι πριμοδοτήσεις, που προσθέτονται στις προκαθορισμένες εισφορές για τις εισαγωγές της όρυζας και των θραυσμάτων της, καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 11 Αυγούστου 1983.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Αυγούστου 1983.

Για την Επιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 166 της 25. 6. 1976, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 291 της 19. 11. 1979, σ. 17.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 255 της 1. 9. 1982, σ. 8.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 213 της 4. 8. 1983, σ. 7.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 10ης Αυγούστου 1983 περί καθορισμού των προμηθειών οι οποίες προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή της όρυζας και των θραυσμάτων της

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	(ECU/τόνο)			
		Τρέχων 8	1η προθεσμία 9	2η προθεσμία 10	3η προθεσμία 11
ex 10.06	Όρυζα:				
	B. Άλλη:				
	I. Μετά του φλοιού ή αποφλοιωμένη:				
	α) Μετά του φλοιού:				
	1. εις κόκκους στρογγύλους	0	0	0	—
	2. εις κόκκους μακρούς	0	0	0	—
	β) Αποφλοιωμένη:				
	1. εις κόκκους στρογγύλους	0	0	0	—
	2. εις κόκκους μακρούς	0	0	0	—
	II. Ημιλευκασμένη ή λευκασμένη:				
	α) Όρυζα ημιλευκασμένη:				
	1. εις κόκκους στρογγύλους	0	0	0	—
	2. εις κόκκους μακρούς	0	0	0	—
β) Όρυζα λευκασμένη:					
1. εις κόκκους στρογγύλους	0	0	0	—	
2. εις κόκκους μακρούς	0	0	0	—	
III. Εις θραύσματα	0	0	0	0	

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2286/83 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 9ης Αυγούστου 1983

περί θεσπίσεως των κατά μονάδα αξιών για τον καθορισμό της δασμολογητέας αξίας ορισμένων αναλώσιμων εμπορευμάτων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1577/81 της Επιτροπής της 12ης Ιουνίου 1981 περί θεσπίσεως συστήματος απλουστευμένων διαδικασιών για τον καθορισμό της δασμολογητέας αξίας ορισμένων αναλώσιμων εμπορευμάτων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3063/82⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 1,

Εκτιμώντας:

ότι στο άρθρο 1 του εν λόγω κανονισμού προβλέπεται η θέσπιση, εκ μέρους της Επιτροπής, κατά μονάδα αξιών περιοδικής ισχύος για τα προϊόντα που καθορίζονται σύμφωνα με την κατάταξη που αναφέρεται στο παράρτημα

ότι η εφαρμογή των κανόνων και των κριτηρίων, που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1577/81, επί

των στοιχείων που ανακοινώθηκαν στην Επιτροπή, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού, οδηγεί, για τα σχετικά προϊόντα, στον καθορισμό των κατά μονάδα αξιών, σύμφωνα με τον τρόπο που αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατά μονάδα αξίες που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1577/81 καθορίζονται σύμφωνα με τον πίνακα του παραρτήματος.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 12 Αυγούστου 1983.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 9 Αυγούστου 1983.

Για την Επιτροπή

Karl-Heinz NARJES

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 154 της 13. 6. 1981, σ. 26.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 323 της 19. 11. 1982, σ. 8.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κώδικας	Κώδικας NIMEXE	Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Υψος των κατά μονάδα αξιών/100 χγρ καθαρού βάρους							
				BF/Flux	Dkr	DM	FF	Ιρλανδική £	Lit	Fl	£ στερλίνα
1.10	07.01-13 07.01-15	07.01 A II	Γεώμηλα πρώιμα	1513	270,47	75,39	226,33	23,88	44 567	84,39	19,01
1.12	07.01-21 07.01-22	07.01 B I	Κράμβαι	4443	796,33	223,32	667,69	70,67	132 662	251,37	62,06
1.14	07.01-23	07.01 B II	Κράμβαι λευκαί και κράμβαι ερυθραί	961	172,15	48,04	144,14	15,21	28 449	54,00	11,94
1.16	ex 07.01-27	ex 07.01 B III	Λάχανον του είδους Κίνας	1701	304,76	85,06	255,18	26,92	50 364	95,61	21,14
1.20	07.01-31 07.01-33	07.01 Δ I	Μαρούλια	4069	730,94	203,06	610,63	64,49	120 233	227,28	51,98
1.22	ex 07.01-36	ex 07.01 Δ II	Αντίδια	1214	217,62	61,02	182,46	19,31	36 254	68,69	16,95
1.28	07.01-41 07.01-43	07.01 Z I	Μπιζέλια	4057	721,93	202,45	609,24	64,09	120 429	227,93	52,87
1.30	07.01-45 07.01-47	07.01 Z II	Φασόλια του είδους Phaseolus	1408	252,85	70,18	211,19	22,21	41 503	78,44	17,61
1.32	ex 07.01-49	ex 07.01 Z III	Κύαμοι	1342	240,32	67,07	201,22	21,23	39 715	75,39	16,67
1.40	ex 07.01-54	ex 07.01 H II	Καρόττα	2389	426,91	119,00	357,25	37,70	70 346	133,20	30,02
1.50	ex 07.01-59	ex 07.01 H IV	Ραφανίδες	4618	821,87	231,35	693,68	73,21	137 365	260,35	60,26
1.60	07.01-63	ex 07.01 Θ	Κρόμμυα εκτός των φυτών κρομμύων προς φύτευση	344	61,90	17,18	51,70	5,43	10 160	19,20	4,31
1.70	07.01-67	ex 07.01 Θ	Σκόρδα	9345	1 677,60	465,69	1 401,19	147,41	275 366	520,49	116,88
1.74	ex 07.01-68	ex 07.01 I	Πράσσα	2052	368,76	102,39	308,19	32,41	60 531	114,51	25,96
1.80		07.01 K	Σπαράγγια:								
1.80.1	ex 07.01-71		— Πράσινα	24 297	4 361,41	1 210,69	3 642,79	383,24	715 894	1 353,16	303,87
1.80.2	ex 07.01-71		— Έτερα	10 172	1 813,34	507,67	1 526,77	160,70	300 506	568,89	125,88
1.90	07.01-73	07.01 Λ	Αγγινάροι	2431	432,73	121,35	365,18	38,41	72 186	136,62	31,69
1.100	07.01-75 07.01-77	07.01 M	Τομάτα	1402	251,73	69,87	210,25	22,12	41 320	78,10	17,53
1.110	07.01-81 07.01-82	07.01 O I	Αγγούρια	1660	297,44	83,01	249,05	26,28	49 154	93,31	20,63
1.112	07.01-85	07.01 Π II	Μανιτάρια είδους Chanterelles	40 109	7 204,85	2 000,47	6 021,53	633,24	1 182 645	2 237,43	507,26
1.118	07.01-91	07.01 P	Μάραθον	1335	237,70	66,91	200,63	21,17	39 729	75,29	17,42
1.120	07.01-93	07.01 Σ	Γλυκοπιπεριές	2125	381,55	105,91	318,68	33,52	62 629	118,38	26,58
1.130	07.01-94	ex 07.01 T	Μελιτζάνες (Solanum melongena L.)	1185	212,79	59,06	177,73	18,69	34 928	66,02	14,82
1.140	07.01-96	ex 07.01 T	Κολοκυθάκια (Cucurbita pepo L. var. medullosa Alef.)	1322	236,77	66,08	198,25	20,91	39 127	74,27	16,42
1.150	ex 07.01-99	ex 07.01 T	Σέλινα ολόκληρα και σέλινα με ραβδώσεις	3651	655,81	182,19	547,87	57,86	107 875	203,91	46,64
1.160	ex 07.06-90	ex 07.06 B	Γλυκοπατάτα νωπαί και μη κεκομμένοι εις τεμάχια	3674	658,42	184,64	552,06	58,43	109 688	207,84	51,31
2.10	08.01-31	ex 08.01 B	Μπανάνες νωπαί	2125	381,53	105,91	318,66	33,52	62 625	118,37	26,58
2.20	ex 08.01-50	ex 08.01 Γ	Ανανάδες νωποί	3567	639,38	179,30	536,10	56,74	106 517	201,83	49,82
2.30	ex 08.01-60	ex 08.01 Δ	Αχλάδια της ποικιλίας «avocats» νωπά	8549	1 534,69	426,02	1 281,83	134,85	251 909	476,15	106,92
2.40	ex 08.01-99	ex 08.01 Θ	Μάγγαι και «goyaves» νωπαί	8819	1 583,11	439,45	1 322,26	139,10	259 856	491,17	110,29
2.50		08.02 A I	Πορτοκάλια γλυκά νωπά:								
2.50.1	08.02-02 08.02-06 08.02-12 08.02-16		— Αιματόσαρκα και ημιαιματόσαρκα	1459	261,28	72,92	218,77	23,08	43 178	81,96	18,12

Κώδικας	Κώδικας NIMEXE	Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Υψος των κατά μονάδα αξιών/100 χγρ καθαρού βάρους							
				BF/Flux	Dkr	DM	FF	Ιρλανδική £	Lit	Fl	£ στερλίνα
2.50.2	08.02-03 08.02-07 08.02-13 08.02-17		— Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia Lates, Maltaises, Shamoutia, Ovalis, Trovita και Hamlins	1 835	329,54	91,47	275,24	28,95	54 091	102,24	22,95
2.50.3	08.02-05 08.02-09 08.02-15 08.02-19		— Έτερα	1 563	280,57	77,88	234,34	24,65	46 053	87,04	19,54
2.60		ex 08.02 B	Μανδαρίνια συμπεριλαμβανομένων και των tangerines και satsumas fraîches, clémentines, wilkings και έτεραι παρόμοιαι ποικιλίαι εσπεριδοειδών, νωπά:								
2.60.1	08.02-29		— Monreales και satsumas	942	168,28	46,91	140,82	14,86	27 730	52,50	11,83
2.60.2	08.02-31		— Μανδαρίνια και wilkings	1 435	256,46	71,49	214,61	22,65	42 259	80,02	18,03
2.60.3	08.02-32		— Clémentines	896	160,99	44,69	134,46	14,14	26 426	49,95	11,21
2.60.4	08.02-34 08.02-37		— Tangerines και έτερα	2 123	381,10	105,79	318,31	33,48	62 555	118,24	26,55
2.70	ex 08.02-50	ex 08.02 Γ	Λεμόνια νωπά	3 941	707,46	196,38	590,89	62,16	116 125	219,49	49,29
2.80		ex 08.02 Δ	Φράπες και γκρέιπ-φρουτ νωπά:								
2.80.1	ex 08.02-70		— Λευκά	2 501	448,95	124,62	374,98	39,45	73 692	139,29	31,27
2.80.2	ex 08.02-70		— Ροδόχρα	2 519	452,17	125,52	377,67	39,73	74 221	140,29	31,50
2.90	08.04-11 08.04-19 08.04-23	08.04 A I	Σταφυλαί επιτραπέζιοι	4 396	789,11	219,05	659,09	69,34	129 528	244,83	54,97
2.95	08.05-50	08.05 Γ	Κάστανα και μαρόνια	4 338	777,47	218,03	651,88	69,00	129 521	245,42	60,59
2.100	08.06-13 08.06-15 08.06-17	08.06 A II	Μήλα	3 354	602,09	167,13	502,88	52,90	98 829	186,80	41,94
2.110	08.06-33 08.06-35 08.06-37 08.06-38	08.06 B II	Αχλάδια	1 493	268,16	74,44	223,97	23,56	44 017	83,20	18,68
2.115	08.06-50	08.06 Γ	Κυδώνια	2 490	446,25	125,14	374,16	39,60	74 342	140,86	34,77
2.120	08.07-10	08.07 A	Βερόκοκκα	1 813	325,50	90,35	271,87	28,60	53 429	100,99	22,67
2.130	ex 08.07-32	ex 08.07 B	Ροδάκινα	1 065	191,19	53,07	159,69	16,80	31 383	59,31	13,32
2.140	ex 08.07-32	ex 08.07 B	Ροδάκινα υπό την ονομασία Nectarines	1 967	353,14	98,03	294,95	31,03	57 965	109,56	24,60
2.150	08.07-51 08.07-55	08.07 Γ	Κεράσια	4 080	732,78	203,58	612,17	64,66	120 536	227,85	52,11
2.160	08.07-71 08.07-75	08.07 Δ	Δαμάσκηνα	2 340	420,03	116,59	350,82	36,90	68 945	130,31	29,26
2.170	08.08-11 08.08-15	08.08 A	Φράουλαι	4 136	737,40	206,45	620,86	65,35	122 202	231,34	51,19
2.175	08.08-35	08.08 Γ	Καρποί των φυτών Myrtilles (καρποί του Vaccinium Myrtillus)	6 086	1 093,36	303,58	913,79	96,09	179 471	339,54	76,97
2.180	08.09-11	ex 08.09	Υδροπέρονες	619	111,19	30,86	92,87	9,77	18 251	34,49	7,74
2.190	08.09-19	ex 08.09	Πέρονες	1 953	350,68	97,34	292,90	30,81	57 562	108,80	24,43
2.195	ex 08.09-90	ex 08.09	Ρόδια	7 941	1 423,23	399,12	1 193,33	126,31	237 099	449,26	110,91
2.200	ex 08.09-90	ex 08.09	Kiwis	12 150	2 181,09	605,45	1 821,72	191,65	358 010	676,70	151,96
2.205	ex 08.09-90	ex 08.09	Μούσμουλα	3 040	544,55	151,99	455,95	48,11	89 991	170,83	37,77

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2287/83 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Ιουλίου 1983

που καθορίζει τις διατάξεις εφαρμογής του άρθρου 127 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 918/83 του Συμβουλίου για τη θέσπιση του κοινοτικού καθεστώτος τελωνειακών ατελειών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 918/83 του Συμβουλίου της 28ης Μαρτίου 1983 για τη θέσπιση του κοινοτικού καθεστώτος τελωνειακών ατελειών⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 143,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 127 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 918/83, που καλείται στο εξής βασικός κανονισμός, προβλέπει ότι οι διατάξεις του κεφαλαίου I εφαρμόζονται τόσο για τα προϊόντα που διασαφίζονται για να τεθούν σε ελεύθερη κυκλοφορία και έχουν άμεση προέλευση την τρίτη χώρα, όσο και για τα προϊόντα που διασαφίζονται για να τεθούν σε ελεύθερη κυκλοφορία αφού προηγουμένως είχαν υπαχθεί σε άλλο τελωνειακό καθεστώς· ότι, εντούτοις, οι περιπτώσεις στις οποίες δεν μπορεί να παρασχεθεί η ατέλεια για προϊόντα που διασαφίσθηκαν για να τεθούν σε ελεύθερη κυκλοφορία, αφού προηγουμένως είχαν υπαχθεί σε άλλο τελωνειακό καθεστώς, καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 143 παράγραφοι 2 και 3 του βασικού κανονισμού·

ότι το άρθρο 27 του βασικού κανονισμού προβλέπει παροχή τελωνειακής ατέλειας για τις αποστολές που φθάνουν στον παραλήπτη τους με το ταχυδρομείο, σε επιστολές ή δέματα, και αποτελούνται από εμπορεύματα συνολικής αξίας μέχρι 10 ECU·

ότι πρέπει να αποφεύγεται οι εμπορικές επιχειρήσεις να αποκομίζουν κέρδος από τις διατάξεις αυτές, με τη δημιουργία δραστηριοτήτων ad hoc ή με την τεχνητή μετάθεση των υφισταμένων δραστηριοτήτων και με τον τρόπο αυτό να οδηγούν σε στρέβλωση των όρων του ανταγωνισμού μέσα στην κοινή αγορά· ότι, προς αποφυγή αυτών των στρεβλώσεων των όρων του ανταγωνισμού, κρίνεται σκόπιμο να αποκλειστούν από την τελωνειακή ατέλεια οι ανωτέρω αποστολές που, πριν τεθούν σε ελεύθερη κυκλοφορία, είχαν υπαχθεί σε άλλο τελωνειακό καθεστώς· ότι, κατά συνέπεια, πρέπει να γίνεται δεκτή μόνο η ατέλεια των αποστολών που αποστέλλονται απευθείας από τρίτη χώρα σε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, εγκατεστημένο στην Κοινότητα·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Τελωνειακών Ατελειών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η ατέλεια που αναφέρεται στο άρθρο 27 του βασικού κανονισμού εφαρμόζεται μόνο στις αποστολές που πραγματοποιούνται με το ταχυδρομείο, σε επιστολές ή δέματα, οι οποίες αποστέλλονται απευθείας από τρίτη χώρα σε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, εγκατεστημένο στην Κοινότητα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιουλίου 1984.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Ιουλίου 1983.

Για την Επιτροπή

Karl-Heinz NARJES

Μέλος της Επιτροπής

(¹) ΕΕ αριθ. L 105 της 23. 4. 1983, σ. 1.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2288/83 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Ιουλίου 1983

περί καθορισμού του πίνακα των βιολογικών ή χημικών ουσιών που προβλέπεται στο άρθρο 60 παράγραφος 1 σημείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 918/83 του Συμβουλίου για τη θέσπιση του κοινοτικού καθεστώτος τελωνειακών ατελειών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 918/83 του Συμβουλίου της 28ης Μαρτίου 1983 για τη θέσπιση του κοινοτικού καθεστώτος τελωνειακών ατελειών⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 143,

Εκτιμώντας:

ότι στο άρθρο 60 παράγραφος 1 σημείο β) και παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 918/83 προβλέπεται η παραχώρηση τελωνειακής ατέλειας κατά την εισαγωγή βιολογικών ή χημικών ουσιών που εισάγονται αποκλειστικά για σκοπούς μη εμπορικούς και προορίζονται είτε για δημόσια ή κοινωφελή ιδρύματα —ή για υπηρεσίες που εξαρτώνται από τα ιδρύματα αυτά— είτε για ιδιωτικά ιδρύματα, που έχουν σαν κύρια δραστηριότητα την εκπαίδευση ή την επιστημονική έρευνα και έχουν εξουσιοδοτηθεί από τις αρμόδιες αρχές των Κρατών μελών για να παραλαμβάνουν ατελώς τα είδη αυτά· ότι η παραχώρηση της ατέλειας αυτής ισχύει μόνο για τις βιολογικές ή χημικές εκείνες ουσίες, των οποίων δεν υπάρχει ισοδύναμη παραγωγή στο τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας και οι οποίες περιλαμβάνονται σε πίνακα που καταρτίζεται σύμφωνα με τη διαδικασία που

αναφέρεται στο άρθρο 143 παράγραφοι 2 και 3 του εν λόγω κανονισμού·

ότι από τις πληροφορίες που συγκεντρώθηκαν από τα Κράτη μέλη προκύπτει ότι δεν υπάρχει ισοδύναμη παραγωγή στο τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας για τις βιολογικές ή χημικές ουσίες που περιλαμβάνονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Τελωνειακών Ατελειών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο πίνακας των βιολογικών ή χημικών ουσιών, για τις οποίες δύναται να παραχωρηθεί η ατέλεια που προβλέπεται στο άρθρο 60 παράγραφος 1 σημείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 918/83, παρατίθεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός τίθεται σε ισχύ την 1η Ιουλίου 1984.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Ιουλίου 1983.

Για την Επιτροπή

Karl-Heinz NARJES

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 105 της 23. 4. 1983, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αριθμός αναφοράς	Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων
20273	29.01 A	3-Μεθυλο-πεντ-1-ενιο
20274	29.01 A	4-Μεθυλο-πεντ-1-ενιο
20275	29.01 A	2-Μεθυλο-πεντ-2-ενιο
20276	29.01 A	3-Μεθυλο-πεντ-2-ενιο
20277	29.01 A	4-Μεθυλο-πεντ-2-ενιο
21154	29.01 A	ΟΚΤ-2 -ενιο
25634	29.01 Γ II	<i>P</i> -Μεντα-1(7)2-διένιο (Βητα-φιλανδρένιο)
14364	29.24 B	Βρωμίδιο του δεκαμεθονίου (DCI)
20641	29.27	1-Ναφθονιτρίλιο
20642	29.27	2-Ναφθονιτρίλιο
14769	29.02 Γ	4,4'-Διβρομοδιφαινύλιο
17305	29.03 A	Μεθανεσουλφονίδιο του αιθυλίου
22830	29.38 B I	Οξικό της ρητινόλης
18892	29.05 A III	Μυο-ινοσιτόλη ή (μεσο-ινοσιτόλη)
21887	35.07	Φωσφογλουκομυτάση
19057	35.07	Λακτατ της δεξυδρογενάσης
20193	29.10 B	Αλφα-Δ-μανοσίδιο του μεθυλίου

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2289/83 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Ιουλίου 1983

περί καθορισμού των διατάξεων εφαρμογής των άρθρων 70 έως 78 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 918/83 του Συμβουλίου για τη θέσπιση του κοινοτικού καθεστώτος τελωνειακών ατελειών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 918/83 του Συμβουλίου της 28ης Μαρτίου 1983 για τη θέσπιση κοινοτικού καθεστώτος τελωνειακών ατελειών⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 143,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 918/83 αντικατέστησε, με τα άρθρα 70 έως 78, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1028/79 του Συμβουλίου της 8ης Μαΐου 1979 περί ατελούς ως προς τους δασμούς του Κοινού Δασμολογίου εισαγωγής αντικειμένων προοριζομένων για αναπήρους⁽²⁾: ότι πρέπει, κατά συνέπεια, να αντικατασταθεί ο κανονισμός

(ΕΟΚ) αριθ. 2783/79 της Επιτροπής της 12ης Δεκεμβρίου 1979 περί καθορισμού των διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1028/79⁽³⁾ με νέο κανονισμό που να καθορίζει τις διατάξεις εφαρμογής των άρθρων 70 έως 78 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 918/83.

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Τελωνειακών Ατελειών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο παρών κανονισμός καθορίζει τις διατάξεις εφαρμογής των άρθρων 70 έως 78 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 918/83, που καλείται στο εξής «*βασικός κανονισμός*».

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι

ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΕΦΑΡΜΟΖΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΠΟΥ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΙΔΡΥΜΑΤΑ Η ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ

ΤΙΤΛΟΣ Ι

ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

A. Υποχρεώσεις του παραλήπτη, ιδρύματος ή οργανισμού*Άρθρο 2*

1 Η εισαγωγή με το ευεργέτημα της ατέλειας, ως προς τους εισαγωγικούς δασμούς, των αντικειμένων που αναφέρονται στο άρθρο 71, στο άρθρο 72 παράγραφοι 1 και 2 και στο άρθρο 74 του βασικού κανονισμού, συνεπάγεται για τον παραλήπτη, ίδρυμα ή οργανισμό την υποχρέωση:

- να αποστέλλει κατευθείαν μέχρι τον δηλωθέντα ως τόπο προορισμού τα ανωτέρω αντικείμενα,
- να τα περιλαμβάνει στην απογραφή της περιουσίας του,
- να τα χρησιμοποιεί αποκλειστικά για τους σκοπούς που προβλέπονται στα εν λόγω άρθρα,
- να διευκολύνει κάθε έλεγχο που οι αρμόδιες αρχές θα έκριναν χρήσιμο να διενεργηθεί, προκειμένου να βεβαιωθούν ότι οι προϋποθέσεις για τη χορήγηση της ατέλειας συνέτρεξαν και εξακολουθούν να συντρέχουν.

2. Ο προϊστάμενος του παραλήπτη, ιδρύματος ή οργανισμού, ή ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπός του, υποχρεούται να προσκομίσει στις αρμόδιες αρχές δήλωση ότι έλαβε γνώση των διαφόρων υποχρεώσεων που απαριθμούνται στην παράγραφο 1 και ότι αναλαμβάνει την υποχρέωση της τηρήσεώς τους.

Οι αρμόδιες αρχές μπορούν να προβλέπουν ότι η δήλωση που αναφέρεται στο προηγούμενο εδάφιο να προσκομίζεται είτε για κάθε εισαγωγή, είτε για πολλές εισαγωγές, είτε ακόμη για το σύνολο των εισαγωγών που πρόκειται να πραγματοποιηθούν από τον παραλήπτη, ίδρυμα ή οργανισμό.

B. Διατάξεις που εφαρμόζονται σε περίπτωση χρησιδανείου, μισθώσεως ή μεταβιβάσεως*Άρθρο 3*

1. Όταν εφαρμόζονται οι διατάξεις του άρθρου 77 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο πρώτη φράση του βασικού κανονισμού, το ίδρυμα ή ο οργανισμός, δικαιούχος του χρησιδανείου, της μισθώσεως ή της μεταβιβάσεως αντικειμένου που προορίζεται για τα μειονεκτούντα άτομα υπέχει, από την ημερομηνία παραλαβής του αντικειμένου, τις ίδιες υποχρεώσεις με αυτές που αναφέρονται στο άρθρο 2.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 105 της 23. 4. 1983, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 134 της 31. 5. 1979, σ. 8.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 318 της 13. 12. 1979, σ. 27.

2. Όταν το ίδρυμα ή ο οργανισμός διακαιούχος του χρησιδανείου, της μισθώσεως ή της μεταβίβασης αντικείμενου, βρίσκεται σε Κράτος μέλος διαφορετικό από εκείνο στο οποίο βρίσκεται το ίδρυμα ή ο οργανισμός που προβαίνει στο χρησιδάνειο, τη μίσθωση ή τη μεταβίβαση, η αποστολή του αντικείμενου αυτού με προορισμό το πρώτο Κράτος μέλος δικαιολογεί την έκδοση, από το αρμόδιο τελωνείο του Κράτους μέλους αναχωρήσεως, αντιτύπου ελέγχου Τ αριθ. 5, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 223/77, προκειμένου να εξασφαλιστεί η χρησιμοποίηση του αντικείμενου αυτού για σκοπούς που δικαιολογούν το δικαίωμα διατηρήσεως της ατέλειας. Για το σκοπό αυτό, το εν λόγω αντίτυπο ελέγχου πρέπει να περιέχει στο χώρο 104, κάτω από το τίτλο «άλλα», μία από τις ακόλουθες ενδείξεις:

— «Είδη εισαγόμενα ατελώς, ως προς τους εισαγωγικούς δασμούς, προοριζόμενα για μειονεκτούντα άτομα (UNESCO).

Εφαρμογή του άρθρου 77 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 918/83.»

— «Importafgiftsfrit indført genstand bestemt til handicappede (UNESCO).

Anvendelse af artikel 77, stl. 2, andet afsnit 2, i forordning (EØF) nr. 918/83.»

— «Abgabenfreier Gegenstand für Behinderte (UNESCO).

Anwendung von Artikel 77, Absatz 2 zweiter Unterabsatz der Verordnung (EWG) nr. 918/83.»

— «Article for handicapped persons to be admitted free of import duties-free (UNESCO).

Implementation of Article 77 (2) second subparagraph of Regulation (EEC) No 918/83.»

— «Object destiné aux personnes handicapées, en franchise des droits a l'importation (UNESCO).

Application de l'article 77, paragraphe 2, deuxième alinéa du règlement (CEE) n° 918/83.»

— «Oggetto destinato ai minorati, in franchigia dai dazi all'importazione (UNESCO).

Applicazione dell'articolo 77 paragrafo 2, secondo comma del regolamento (CEE) n. 918/83.»

— «Voorwerp bestemd voor gehandicapten, met vrijstelling van bij invoerechten (UNESCO).

Toepassing van artikel 77, led. 2, tweede alinea, van Verordening (EEG) n° 918/83.»

3. Οι διατάξεις των παραγράφων 1 και 2 εφαρμόζονται, τηρουμένων των αναλογιών, στο χρησιδάνειο, τη μίσθωση ή τη μεταβίβαση ανταλλακτικών, στοιχείων ή ειδικών εξαρτημάτων που προσαρμόζονται σε αντικείμενα τα οποία προορίζονται για μειονεκτούντα άτομα, καθώς και στα εργαλεία που πρόκειται να χρησιμοποιηθούν για την συντήρηση, τον έλεγχο, τη βαθμονόμηση ή την επισκευή των εν λόγω αντικειμένων τα οποία έχουν εισαχθεί με ατέλεια, δυνάμει του άρθρου 71 δεύτερο εδάφιο και του άρθρου 72 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού.

ΤΙΤΛΟΣ II

ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΤΕΛΗ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΩΝ ΔΥΝΑΜΕΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 71 ΠΡΩΤΟ ΕΔΑΦΙΟ ΤΟΥ ΒΑΣΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Άρθρο 4

1. Προκειμένου να επιτύχει την ατελή εισαγωγή αντικείμενου που προορίζεται για τυφλούς δυνάμει του άρθρου 71 πρώτο εδάφιο του βασικού κανονισμού, ο προϊστάμενος του παραλήπτη, ιδρύματος ή οργανισμού, ή ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπός του, οφείλει να καταθέσει σχετική αίτηση στην αρμόδια αρχή του Κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεται το ίδρυμα αυτό ή ο οργανισμός.

Η αίτηση αυτή πρέπει να συνοδεύεται από όλα τα πληροφοριακά στοιχεία που κρίνονται αναγκαία από την αρμόδια αρχή, προκειμένου να εξακριβώσει αν συντρέχουν οι προϋποθέσεις που προβλέπονται για τη χορήγηση της ατέλειας.

2. Η αρμόδια αρχή του Κράτους μέλους, όπου βρίσκεται το ίδρυμα ή ο οργανισμός για τα οποία προορίζονται τα αντικείμενα, αποφασίζει άμεσα για την αίτηση που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

ΤΙΤΛΟΣ III

ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΤΕΛΗ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΩΝ ΔΥΝΑΜΕΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 72 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΤΟΥ ΒΑΣΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Άρθρο 5

Για όσο χρόνο δεν έχει διαπιστωθεί, απόφαση της Επιτροπής που εκδίδεται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 8 παράγραφος 3 ή 4, ότι η ατελής εισαγωγή των αντικειμένων που αναφέρονται στο άρθρο 72 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού είναι δυνατόν να ζημιώσει την κοινοτική παραγωγή ισοδύναμων αντικειμένων, η ατέλεια χορηγείται χωρίς να γίνεται η εξακρίβωση της προϋποθέσεως που προβλέπεται στο άρθρο 72 παράγραφος 1 στοιχείο β).

Άρθρο 6

1. Προκειμένου να επιτύχει την ατελή εισαγωγή αντικείμενου που προορίζεται για τα μειονεκτούντα άτομα δυνάμει των διατάξεων του άρθρου 72 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού, ο προϊστάμενος του παραλήπτη, ιδρύματος ή οργανισμού, ή ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπός του οφείλει να καταθέσει σχετική αίτηση στην αρμόδια αρχή του Κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεται το ίδρυμα ή ο οργανισμός.

2. Η αίτηση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 πρέπει να περιέχει τις ακόλουθες πληροφορίες σχετικά με το συγκεκριμένο αντικείμενο:

α) την ακριβή εμπορική περιγραφή του αντικείμενου αυτού ή οποία χρησιμοποιείται από τον κατασκευαστή, την πιθανή κατάταξή του στο Κοινό Δασμολόγιο, καθώς και τα αντικειμενικά, τεχνικά,

χαρακτηριστικά του που επιτρέπουν να θεωρείται σαν ειδικά επινοημένο για την εκπαίδευση, την απασχόληση ή τη βελτίωση της κοινωνικής θέσεως των μειονεκτικών ατόμων,

- β) το όνομα ή την εταιρική επωνυμία και τη διεύθυνση του κατασκευστή και, ενδεχομένως, του προμηθευτή,
- γ) τη χώρα καταγωγής του αντικειμένου,
- δ) τον τόπο προορισμού του αντικειμένου,
- ε) τη χρήση για την οποία προορίζεται το αντικείμενο,
- στ) την τιμή του αντικειμένου αυτού ή τη δασμολογητέα αξία του,
- ζ) τον αριθμό τεμαχίων του ίδιου αντικειμένου αυτού,
- η) την προθεσμία που προβλέπεται για την παράδοση,
- θ) την ημερομηνία παραγγελίας του αντικειμένου, αν αυτό έχει ήδη παραγγελθεί.

Στην αίτηση πρέπει να επισυνάπτεται τεκμηρίωση που παρέχει όλες τις χρήσιμες πληροφορίες για τα χαρακτηριστικά και τις τεχνικές ιδιότητες του αντικειμένου.

Άρθρο 7

Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 9, η αρμόδια αρχή του Κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεται ο παραλήπτης, ίδρυμα ή οργανισμός, αποφασίζει άμεσα για την αίτηση που αναφέρεται στο άρθρο 6.

Άρθρο 8

1. Οι αρμόδιες αρχές των Κρατών μελών ανακοινώνουν στην Επιτροπή, με πρωτοβουλία τους ή μετά από αίτηση της τελευταίας, όλες τις πληροφορίες, περιλαμβανομένης και της τεχνικής τεκμηρίωσης που διαθέτουν, προκειμένου να της επιτρέψουν να εκτιμήσει αν η ατελής εισαγωγή συγκεκριμένου αντικειμένου είναι δυνατόν να ζημιώσει την κοινοτική παραγωγή ισοδύναμων αντικειμένων.

2. Όταν η Επιτροπή, αφού λάβει υπόψη τις πληροφορίες που βρίσκονται στην κατοχή της, έχει τη γνώμη ότι η ατελής εισαγωγή αντικειμένου είναι δυνατόν να ζημιώσει την κοινοτική παραγωγή ισοδύναμων αντικειμένων, συγκαλεί στο συντομότερο χρονικό διάστημα ομάδα εμπειρογνομόνων, αποτελούμενη από εκπροσώπους όλων των Κρατών μελών, η οποία συνέρχεται στο πλαίσιο της Επιτροπής Τελωνειακών Ατελειών προκειμένου να εξετάσει την ή τις συγκεκριμένες περιπτώσεις.

Οι πληροφορίες που διαθέτει η Επιτροπή ανακοινώνονται στους εμπειρογνώμονες το συντομότερο δυνατό.

3. Όταν, από την εξέταση που διενεργείται σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 2, προκύπτει ότι η ατελής εισαγωγή αντικειμένου είναι δυνατόν να ζημιώσει την κοινοτική παραγωγή ισοδύναμων αντικειμένων, η Επιτροπή εκδίδει απόφαση που ορίζει ότι το εν λόγω αντικείμενο δεν πληροί τις προϋποθέσεις που απαιτούνται για την ατελή εισαγωγή.

4. Σε επείγουσες περιπτώσεις, η Επιτροπή μπορεί να εκδώσει την απόφαση που αναφέρεται στην παράγραφο

3 χωρίς να περιμένει τη διαβούλευση των εμπειρογνομόνων των Κρατών μελών που προβλέπεται στην παράγραφο 2.

Η απόφαση αυτή έχει προσωρινό χαρακτήρα και πρέπει να επικυρωθεί ή να ακυρωθεί από την Επιτροπή μετά τη διενέργεια της εξέτασεως που προβλέπεται στην παράγραφο 2.

Μέχρι να περατωθεί η διαδικασία αυτή, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέψουν την εισαγωγή του αντικειμένου που αναφέρεται στην αίτηση με προσωρινή απαλλαγή από τους εισαγωγικούς δασμούς, αφού ο παραλήπτης, ίδρυμα ή οργανισμός, αναλάβει τη δέσμευση να εξοφλήσει τους δασμούς σε περίπτωση επικυρώσεως της αποφάσεως από την Επιτροπή.

Οι αρμόδιες αρχές μπορούν να εξαρτήσουν τη χορήγηση της προσωρινής αυτής απαλλαγής από την παροχή ασφάλειας με όρους που καθορίζονται σ' αυτήν.

5. Οι αποφάσεις της Επιτροπής κοινοποιούνται στο ενδιαφερόμενο ή στα ενδιαφερόμενα Κράτη μέλη μόλις εκδοθούν. Οι κοινοποιούμενες αποφάσεις δημοσιεύονται, ενδεχομένως περιληπτικά, το συντομότερο δυνατό, στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, σειρά C.

6. Τουλάχιστον μία φορά το χρόνο, η Επιτροπή προβαίνει, βάσει των πληροφοριών που πρέπει να παρέχουν τα ενδιαφερόμενα Κράτη μέλη, επιστάμενη εξέταση της καταστάσεως μαζί με την ομάδα των εμπειρογνομόνων που αναφέρεται στην παράγραφο 2, προκειμένου να καθορίσει αν συντρέχει λόγος να καταργηθεί μέρος ή το σύνολο των αποφάσεων που αποκλείουν ορισμένα αντικείμενα από το ευεργέτημα της ατέλειας.

Άρθρο 9

1. Όταν η αρμόδια αρχή του Κράτους μέλους στο οποίο ο παραλήπτης, ίδρυμα ή ο οργανισμός, δεν είναι σε θέση να καθορίσει αν το αντικείμενο που αναφέρεται στην προβλεπόμενη στο άρθρο 6 αίτηση πρέπει να θεωρηθεί ότι έχει επινοηθεί ειδικά για την εκπαίδευση, την απασχόληση ή την κοινωνική προώθηση των μειονεκτούντων ατόμων, η αίτηση αυτή καθώς και η σχετική τεχνική τεκμηρίωση διαβιβάζεται στην Επιτροπή, προκειμένου να μπορέσει η τελευταία να κινήσει τη διαδικασία που προβλέπεται στις παραγράφους 2 έως 6.

Μέχρι να περατωθεί η διαδικασία αυτή, η αρμόδια αρχή μπορεί να επιτρέψει την εισαγωγή του αντικειμένου που αναφέρεται στην αίτηση με προσωρινή απαλλαγή από τους εισαγωγικούς δασμούς, αφού ο παραλήπτης, ίδρυμα ή ο οργανισμός, αναλάβει τη δέσμευση να εξοφλήσει τους δασμούς σε περίπτωση που δεν θα χορηγηθεί η ατέλεια.

Η αρμόδια αρχή μπορεί να εξαρτήσει τη χορήγηση αυτής της προσωρινής απαλλαγής από την παροχή ασφάλειας με όρους που καθορίζονται σ' αυτήν.

2. Η Επιτροπή, μέσα σε δύο εβδομάδες από την ημερομηνία λήψεως της αιτήσεως, κοινοποιεί αντίγραφο της αιτήσεως μαζί με τη σχετική τεκμηρίωση στα Κράτη μέλη.

3. Αν, μετά τη λήξη προθεσμίας τριών μηνών από την ημερομηνία αποστολής της κοινοποιήσεως αυτής, κανένα Κράτος μέλος δεν έχει απευθύνει στην Επιτροπή αντιρρήσεις όσον αφορά την ατελή εισαγωγή του συγκεκριμένου αντικειμένου, το εν λόγω αντικείμενο θεωρείται ότι πληροί τις προϋποθέσεις που απαιτούνται για την ατελή αυτή εισαγωγή. Η κατάσταση αυτή ανακοινώνεται από την Επιτροπή στο ενδιαφερόμενο Κράτος μέλος σε εύλογη προθεσμία, στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, σειρά C.

4. Αν, εντός των τριών μηνών που αναφέρεται στην παράγραφο 3, το Κράτος μέλος απευθύνει στην Επιτροπή αντιρρήσεις όσον αφορά την ατελή εισαγωγή του συγκεκριμένου αντικειμένου, η Επιτροπή συγκαλεί στο συντομότερο χρονικό διάστημα ομάδα εμπειρογνομόνων, από εκπροσώπους όλων των Κρατών μελών, η οποία συνέρχεται στο πλαίσιο της Επιτροπής Τελωνειακών Ατελειών προκειμένου να εξετάσει τη συγκεκριμένη περίπτωση.

Οι αντιρρήσεις που αναφέρονται στο προηγούμενο εδάφιο πρέπει να είναι αιτιολογημένες. Από την αιτιολόγηση αυτή πρέπει να προκύπτουν οι λόγοι για τους οποίους το αντικείμενο αυτό δεν πρέπει να θεωρείται ότι έχει επινοηθεί ειδικά για την εκπαίδευση, την απασχόληση ή την κοινωνική προώθηση των μειονεκτούντων ατόμων.

Η Επιτροπή διαβιβάζει τις ανωτέρω αντιρρήσεις στα Κράτη μέλη, μόλις τις λάβει.

5. Όταν, από την εξέταση που διενεργείται σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 4, προκύπτει ότι το αντικείμενο για το οποίο ζητείται η ατέλεια πρέπει να θεωρείται ότι έχει επινοηθεί για την εκπαίδευση, τη απασχόληση ή την κοινωνική προώθηση των μειονεκτούντων ατόμων, η Επιτροπή εκδίδει απόφαση που ορίζει ότι το αντικείμενο πληροί τις προϋποθέσεις που απαιτούνται για την ατελή εισαγωγή.

Στην αντίθετη περίπτωση, η Επιτροπή εκδίδει απόφαση που ορίζει ότι το εν λόγω αντικείμενο δεν πληροί τις προϋποθέσεις που απαιτούνται για την ατελή εισαγωγή.

Η απόφαση της Επιτροπής ανακοινώνεται στο ενδιαφερόμενο Κράτος μέλος μέσα σε δύο εβδομάδες. Η ανακοίνωση αυτή δημοσιεύεται, ενδεχομένως περιληπτικά, μέσα σε εύλογη προθεσμία, στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, σειρά C.

6. Αν η Επιτροπή, μετά τη λήξη προθεσμίας έξι μηνών από την ημερομηνία που έλαβε την αίτηση, δεν έχει εκδώσει την απόφαση που αναφέρεται στην παράγραφο 5, το αντικείμενο που αναφέρεται στην αίτηση θεωρείται ότι πληροί τις προϋποθέσεις που απαιτούνται για την ατελή εισαγωγή.

Άρθρο 10

Η διάρκεια ισχύος των αδειών ατελούς εισαγωγής είναι έξι μήνες.

Οι αρμόδιες αρχές μπορούν πάντως να ορίσουν μεγαλύτερη διάρκεια, αφού λάβουν υπόψη τις ιδιαίτερες περιστάσεις κάθε περίπτωσης.

ΤΙΤΛΟΣ IV

ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΤΕΛΗ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΩΝ ΔΥΝΑΜΕΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 74 ΤΟΥ ΒΑΣΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Άρθρο 11

1. Προκειμένου να επιτύχει την ατελή εισαγωγή, δύναμει του άρθρου 74 του βασικού κανονισμού, αντικειμένου που προορίζεται για μειονεκτούντα άτομα, ο προϊστάμενος του παραλήπτη, ιδρύματος ή οργανισμού, ή ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπός του οφείλει να υποβάλει την σχετική αίτηση στην αρμόδια αρχή του Κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεται το ίδρυμα αυτό ή ο οργανισμός.

2. Η αίτηση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 πρέπει να περιέχει τα ίδια στοιχεία με αυτά που προβλέπονται στο άρθρο 6 παράγραφος 2 στοιχεία α) έως ε), και να συνοδεύεται από τεκμηρίωση που παρέχει όλες τις χρήσιμες πληροφορίες για τα χαρακτηριστικά και τις τεχνικές ιδιότητες του συγκεκριμένου αντικειμένου.

Επιπλέον, η αίτηση πρέπει να περιέχει:

- α) το όνομα ή την εταιρική επωνυμία και τη διεύθυνση του δωρητή,
- β) τη βεβαίωση του αιτούντος ότι τα αντικείμενα για τα οποία ζητείται η ατέλεια προσφέρονται πράγματι στο εν λόγω ίδρυμα ή οργανισμό χωρίς εμπορικό αντάλλαγμα οποιουδήποτε είδους διαφημιστικού.

Άρθρο 12

1. Η αρμόδια αρχή του Κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεται ο παραλήπτης, ίδρυμα ή ο οργανισμός, αποφασίζει άμεσα για την αίτηση που αναφέρεται στο άρθρο 11.

2. Η αρμόδια αρχή επιτρέπει την ατελή εισαγωγή του αντικειμένου αυτού μόνο εφόσον διαπιστωθεί ότι ο δωρητής δεν προσπορίζεται άμεσο ή έμμεσο εμπορικό όφελος από τη δωρεά αυτή προς το παραλήπτη, ίδρυμα ή οργανισμό.

3. Όταν η αρμόδια αρχή του Κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεται ο παραλήπτης, ίδρυμα ή οργανισμό, δεν είναι σε θέση να εκτιμήσει, βάσει των πληροφοριών που διαθέτει, αν το αντικείμενο για το οποίο ζητείται η ατέλεια πρέπει να θεωρηθεί ότι έχει επινοηθεί ειδικά για την εκπαίδευση, την απασχόληση ή την κοινωνική προώθηση των μειονεκτούντων ατόμων, εφαρμόζεται η διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 9.

ΤΙΤΛΟΣ V

ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΤΕΛΗ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ, ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ Ή ΕΙΔΙΚΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ ΔΥΝΑΜΕΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 71 ΔΕΥΤΕΡΟ ΕΔΑΦΙΟ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 72 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2 ΤΟΥ ΒΑΣΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Άρθρο 13

Κατά την έννοια του άρθρου 71 δεύτερο εδάφιο και του άρθρου 72 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, ως

ειδικά εξαρτήματα νοούνται τα είδη που έχουν επινοηθεί για να χρησιμοποιούνται με συγκεκριμένο αντικείμενο, προκειμένου να βελτιωθεί η απόδοση ή οι δυνατότητες χρησιμοποιήσεώς του.

Άρθρο 14

Προκειμένου να επιτύχει την ατελή εισαγωγή ανταλλακτικών, στοιχείων ή ειδικών εξαρτημάτων και εργαλείων δυνάμει του άρθρου 71 δεύτερο εδάφιο ή του άρθρου 72 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, ο προϊστάμενος του παραλήπτη, ιδρύματος ή οργανισμού, ή ο εξουσιοδοτούμενος αντιπρόσωπός του οφείλει να καταθέσει σχετικά αίτηση στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεται το ίδρυμα ή ο οργανισμός.

Η αίτηση αυτή πρέπει να συνοδεύεται από όλα τα πληροφοριακά στοιχεία που κρίνονται αναγκαία από την αρμόδια αρχή, προκειμένου να εξακριβωθεί αν συντρέχουν οι προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 71 δεύτερο εδάφιο ή στο άρθρο 72 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού.

Άρθρο 15

Η αρμόδια αρχή του Κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεται ο παραλήπτης, ίδρυμα ή οργανισμός, αποφασίζει άμεσα για την αίτηση που αναφέρεται στο άρθρο 14.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΠΟΥ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΥΦΛΟΥΣ Ή ΑΛΛΑ ΜΕΙΟΝΕΚΤΟΥΝΤΑ ΑΤΟΜΑ

Άρθρο 16

Για την εισαγωγή με το ευεργέτημα της ατέλειας ως προς τους εισαγωγικούς δασμούς των αντικειμένων που αναφέρονται στο άρθρο 71 πρώτο και δεύτερο εδάφιο του βασικού κανονισμού και που εισαγόνται από τους ίδιους τους τυφλούς για ίδια χρήση, εφαρμόζονται, τηρουμένων των αναλογιών, οι διατάξεις των άρθρων 4, 13, 14 και 15.

— οι διατάξεις των άρθρων 11 έως 12, εφόσον πρόκειται για αντικείμενα που αναφέρονται στο άρθρο 74 του βασικού κανονισμού,

— οι διατάξεις των άρθρων 13, 14 και 15, εφόσον πρόκειται για αντικείμενα που αναφέρονται στο άρθρο 72 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού.

Άρθρο 17

Για την εισαγωγή με το ευεργέτημα της ατέλειας ως προς τους εισαγωγικούς δασμούς αντικειμένων που εισάγονται από τα ίδια μειονεκτούντα άτομα για ίδια χρήση, εφαρμόζονται τηρουμένων των αναλογιών:

— οι διατάξεις των άρθρων 5 έως 10, εφόσον πρόκειται για αντικείμενα που αναφέρονται στο άρθρο 72 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού.

Άρθρο 18

Οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέψουν να συντάσσεται, με απλοποιημένη μορφή, η αίτηση που προβλέπεται στα άρθρα 4, 6 και 11, αντικείμενα εισαγόμενα με τους όρους των άρθρων 16 και 17.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 19

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2783/79 καταργείται.

Άρθρο 20

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιουλίου 1984.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Ιουλίου 1983.

Για την Επιτροπή

Karl-Heinz NARJES

Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2290/83 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Ιουλίου 1983

περί καθορισμού των διατάξεων εφαρμογής των άρθρων 50 έως 59 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 918/83 του Συμβουλίου για τη θέσπιση του κοινοτικού καθεστώτος ατελειών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 918/83 του Συμβουλίου της 28ης Μαρτίου 1983 για τη θέσπιση του κοινοτικού καθεστώτος τελωνειακών ατελειών⁽¹⁾, και ιδίως, το άρθρο 143,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 918/83 αντικατέστησε, με τα άρθρα 50 έως 59, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1798/75 του Συμβουλίου της 10ης Ιουλίου 1975 περί της ατελούς, ως προς τους δασμούς του Κοινού Δασμολογίου, εισαγωγής αντικειμένων εκπαιδευτικού, επιστημονικού ή μορφωτικού χαρακτήρα⁽²⁾· ότι, κατά συνέπεια, παρέστη η ανάγκη να αντικατασταθεί ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2784/79 της Επιτροπής της 12ης Δεκεμβρίου 1979 περί καθορισμού των διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1798/75⁽³⁾, με νέο κανονισμό περί καθορισμού των διατάξεων εφαρμογής των άρθρων 50 έως 59 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 918/83·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Τελωνειακών Ατελειών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο παρών κανονισμός καθορίζει τις διατάξεις εφαρμογής των άρθρων 50 έως 59 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 918/83, ο οποίος καλείται στο εξής «βασικός κανονισμός».

ΤΙΤΛΟΣ Ι

ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

A. Υποχρεώσεις του παραλήπτη ιδρύματος ή οργανισμού*Άρθρο 2*

1. Η εισαγωγή, με το ευεργέτημα της ατέλειας από τους εισαγωγικούς δασμούς, αντικειμένων χαρακτήρα εκπαιδευτικού, επιστημονικού ή μορφωτικού, που προβλέπονται στο άρθρο 51, στο άρθρο 52 παράγραφος

1, στο άρθρο 53 και στο άρθρο 56 του βασικού κανονισμού, εφεξής καλουμένων «αντικείμενα», συνεπάγεται την υποχρέωση για τον παραλήπτη, ίδρυμα ή οργανισμό:

- να αποστέλλει κατευθείαν μέχρι τον δηλωθέντα τόπο προορισμού τα ανωτέρω αντικείμενα,
- να τα περιλάβει στην απογραφή της περιουσίας του,
- να τα χρησιμοποιεί αποκλειστικά για με εμπορικούς σκοπούς, κατά την έννοια του άρθρου 54 δεύτερη περίπτωση του βασικού κανονισμού,
- να διευκολύνει κάθε έλεγχο που οι αρμόδιες αρχές θα έκριναν χρήσιμο να διενεργηθεί, προκειμένου να βεβαιωθούν ότι συνέτρεξαν οι προϋποθέσεις για τη χορήγηση της ατέλειας και ότι εξακολουθούν να συντρέχουν.

2. Ο προϊστάμενος του παραλήπτη, ιδρύματος ή οργανισμού, ή ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπός του οφείλει να προσκομίσει στις αρμόδιες αρχές δήλωση ότι έλαβε γνώση των διαφόρων υποχρεώσεων που απαριθμούνται στην παράγραφο 1 και ότι αναλαμβάνει την υποχρέωση της τηρήσεώς τους.

Οι αρμόδιες αρχές δύνανται να προβλέπουν ότι η αναφερόμενη στο προηγούμενο εδάφιο δήλωση προσκομίζεται είτε για κάθε εισαγωγή, είτε για πολλές εισαγωγές, είτε ακόμη για το σύνολο των εισαγωγών που πρόκειται να πραγματοποιηθούν από τον παραλήπτη, ίδρυμα ή οργανισμό.

B. Προϋποθέσεις που πρέπει να τηρούνται σε περίπτωση χρησιδανείου, μισθώσεως ή μεταβιβάσεως*Άρθρο 3*

1. Όταν εφαρμόζονται οι διατάξεις του άρθρου 57 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο του βασικού κανονισμού, το ίδρυμα ή ο οργανισμός, δικαιούχος του χρησιδανείου, της μισθώσεως ή της μεταβιβάσεως του αντικειμένου, υπόκειται, από της ημερομηνίας παραλαβής του, στην τήρηση των αυτών υποχρεώσεων που αναφέρονται στο άρθρο 2.

2. Όταν το ίδρυμα ή ο οργανισμός, δικαιούχος του χρησιδανείου, της μισθώσεως ή της μεταβιβάσεως του αντικειμένου, βρίσκεται σε Κράτος μέλος διάφορο εκείνου στο οποίο βρίσκεται το ίδρυμα ή ο οργανισμός που παραχωρεί το χρησιδάνειο, τη μίσθωση ή τη μεταβίβαση, η αποστολή του εν λόγω αντικειμένου με προορισμό το πρώτο Κράτος μέλος δικαιολογεί την έκδοση, από το αρμόδιο τελωνείο της αναχωρήσεως, αντιτύπου ελέγχου Τ αριθ. 5, σύμφωνα με την προβλεπόμενη στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 223/77 διαδικασία, προκειμένου να διασφαλισθεί η χρησιμοποίηση του αντικειμένου σε σκοπούς που δικαιολογούν τη διατήρηση της ατέλειας.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 105 της 23. 4. 1983, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 184 της 15. 7. 1975, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 318 της 13. 12. 1979, σ. 32.

Προς το σκοπό αυτό, το ανωτέρω αντίτυπο του ελέγχου πρέπει να περιέχει στο χώρο 104, κάτω από τον τίτλο «άλλα», μία από τις ακόλουθες ενδείξεις:

- «Είδη εισαγόμενα ατελώς από τους εισαγωγικούς δασμούς (UNESCO).
Εφαρμογή του άρθρου 57 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 918/83.»
- «Importafgiftsfrit indførte varer (UNESCO).
Anvendelse af artikel 57, stk. 2 i forordning (EØF) nr. 918/83.»
- «Abgabenfreie Ware (UNESCO).
Anwendung von Artikel 57 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 918/83»
- «Goods admitted free of import duties (UNESCO).
Implementation of Article 57 (2) of Regulation (EEC) No 918/83.»
- «Objet en franchise des droits à l'importation (UNESCO).
Application de l'article 57 paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 918/83.»
- «Oggetto in franchigia dai dazi all'importazione (UNESCO).
Applicazione dell'articolo 57, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 918/83.»
- «Voorwerp met vrijstelling van rechten bij invoer (UNESCO).
Toepassing van artikel 57, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 918/83.»

3. Οι διατάξεις των παραγράφων 1 και 2 εφαρμόζονται, τηρουμένων των αναλογιών, στο χρησιδάνειο, τη μίσθωση ή τη μεταβίβαση ανταλλακτικών, στοιχείων ή ειδικών εξαρτημάτων που προσαρμόζονται σε όργανα ή επιστημονικές συσκευές, όπως και εργαλείων για τη συντήρηση, τον έλεγχο, την ολκομέτρηση ή την επισκευή οργάνων ή συσκευών επιστημονικών που έχουν εισαχθεί ατελώς, βάσει του άρθρου 53 του βασικού κανονισμού.

ΤΙΤΛΟΣ II

ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΕΡΙ ΑΤΕΛΟΥΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΩΝ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΥ, ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΥ Ή ΜΟΡΦΩΤΙΚΟΥ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 51 ΤΟΥ ΒΑΣΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Άρθρο 4

Προκειμένου να εισαχθεί ατελώς αντικείμενο, βάσει του άρθρου 51 του βασικού κανονισμού, ο προϊστάμενος του παραλήπτη, ιδρύματος ή οργανισμού, ή ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπός του οφείλει να καταθέσει αίτηση στην αρμόδια αρχή του Κράτους μέλους, όπου βρίσκεται το ίδρυμα ή ο οργανισμός.

Η αίτηση συνοδεύεται από όλα τα πληροφορικά στοιχεία που κρίνονται αναγκαία από την αρμόδια αρχή, προκειμένου να εξακριβωθεί αν συντρέχουν οι προβλεπόμενες για τη χορήγηση της ατέλειας προϋποθέσεις.

ΤΙΤΛΟΣ III

ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΕΡΙ ΑΤΕΛΟΥΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΟΡΓΑΝΩΝ Ή ΣΥΣΚΕΥΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΩΝ ΒΑΣΕΙ ΤΩΝ ΑΡΘΡΩΝ 52, 54 ΚΑΙ 55 ΤΟΥ ΒΑΣΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Άρθρο 5

1. Για την εφαρμογή του άρθρου 54 πρώτη παύλα του βασικού κανονισμού, ως «αντικειμενικά τεχνικά χαρακτηριστικά» οργάνου ή συσκευής επιστημονικής νοούνται εκείνα τα οποία, ως εκ της κατασκευής του εν λόγω οργάνου ή της συσκευής, ή ως εκ των εφαρμογών στις οποίες χρησιμοποιήθηκε σε σχέση με ένα όργανο ή συσκευή επιστημονική συνήθους τύπου, επέτρεψαν σ' αυτό να πραγματοποιήσει επιδόσεις υψηλού επιπέδου, οι οποίες δεν απαιτούνται για την εκτέλεση εργασιών βιομηχανικής ή εμπορικής εκμεταλλεύσεως.

Όταν, επί τη βάση των αντικειμενικών τεχνικών χαρακτηριστικών του, δεν είναι δυνατόν να καθοριστεί, χωρίς αμφιβολία, αν όργανο ή συσκευή πρέπει να θεωρείται ως επιστημονικό όργανο ή συσκευή, διενεργείται έρευνα των σκοπών για τους οποίους χρησιμοποιούνται, γενικά στην Κοινότητα, όργανα ή συσκευές του είδους εκείνου για το οποίο ζητείται η ατελής εισαγωγή. Αν η έρευνα αυτή αποδείξει ότι το όργανο ή η συσκευή αυτή χρησιμοποιείται κυρίως για πραγματοποίηση επιστημονικών δραστηριοτήτων, θεωρείται ότι έχει επιστημονικό χαρακτήρα.

2. Για την πραγματοποίηση της προβλεπόμενης στο άρθρο 54 τρίτη περίπτωση του βασικού κανονισμού συγκρίσεως θεωρούνται ως «ουσιώδη» μόνο τα τεχνικά χαρακτηριστικά τα οποία δύνανται να ασκήσουν αποφασιστική επιρροή στο αποτέλεσμα των προς πραγματοποίηση ειδικών εργασιών.

Κατά τη σύγκριση αυτή δεν λαμβάνονται ιδίως υπόψη:

- η τεχνική επινότηση οργάνου ή συσκευής,
- το γεγονός ότι ένα όργανο ή συσκευή δύναται να πραγματοποιήσει επιδόσεις ανώτερες από εκείνες που είναι αναγκαίες για την καλή εκτέλεση των ειδικών εργασιών για τις οποίες προορίζεται,
- η εξωτερική εμφάνιση του οργάνου ή της συσκευής,
- η εμπορική του αξία,
- η συχνότητα των συντηρήσεων στις οποίες υποβάλλεται,
- οι δυνατότητες συντηρήσεως (service), τις οποίες δύναται να τύχει μετά την πώληση.

Άρθρο 6

1. Προκειμένου να εισαχθούν ατελώς όργανα ή συσκευές, βάσει των διατάξεων του άρθρου 52 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού, ο προϊστάμενος του παραλήπτη, ιδρύματος ή οργανισμού, ή ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπός του οφείλει να καταθέσει σχετική αίτηση στην αρμόδια αρχή του Κράτους μέλους, όπου βρίσκεται το ίδρυμα ή ο οργανισμός.

2. Η προβλεπόμενη στην παράγραφο 1 αίτηση περιέχει τις ακόλουθες πληροφορίες, σχετικά με το συγκεκριμένο όργανο ή συσκευή:

- α) την ακριβή εμπορική περιγραφή του οργάνου ή της συσκευής, η οποία χρησιμοποιείται από τον κατασκευαστή, την κατάταξή του στο Κοινό Δασμολόγιο, ως και τα αντικειμενικά, τεχνικά, χαρακτηριστικά του, τα οποία δύναται να δικαιολογήσουν τον επιστημονικό χαρακτήρα του οργάνου ή της συσκευής·
- β) το όνομα ή την εταιρική επωνυμία και τη διεύθυνση του κατασκευαστή και, κατά περίπτωση, του προμηθευτή.
- γ) τον τόπο καταγωγής του οργάνου ή της συσκευής·
- δ) τον τόπο που θα χρησιμοποιηθεί το όργανο ή η συσκευή·
- ε) τη χρήση για την οποία προορίζεται το όργανο ή η συσκευή·
- στ) τη λεπτομερή περιγραφή του σχεδίου για την πραγματοποίηση του οποίου θα χρησιμοποιηθεί το όργανο ή η συσκευή·
- ζ) την τιμή του οργάνου ή της συσκευής ή τη δασμολογητέα αξία του·
- η) την ημερομηνία παραδόσεως·
- θ) την ημερομηνία παραγγελίας του οργάνου ή της συσκευής, αν αυτό έχει παραγγελθεί·
- ι) το όνομα ή την εταιρική επωνυμία και τη διεύθυνση της ή των κοινοτικών επιχειρήσεων, στις οποίες έγιναν διαβήματα για την προμήθεια οργάνου ή συσκευής επιστημονικής αξίας ισοδύναμης με εκείνης του οργάνου ή της συσκευής για το οποίο έχει ζητηθεί η ατέλεια, το αποτέλεσμα αυτών των διαβημάτων και λεπτομερώς τους λόγους για τους οποίους όργανο ή συσκευή, διαθέσιμα στην Κοινότητα, δεν είναι κατάλληλα για την πραγματοποίηση των υπό κρίση ειδικών επιστημονικών δραστηριοτήτων.

Στην αίτηση επισυνάπτονται έγγραφα που παρέχουν όλες τις χρήσιμες πληροφορίες για τα γνωρίσματα και τις τεχνικές ιδιότητες του οργάνου ή της συσκευής

Άρθρο 7

1. Η αρμόδια αρχή του Κράτους μέλους όπου βρίσκεται ο παραλήπτης, ίδρυμα ή οργανισμός, αποφασίζει άμεσα επί της προβλεπόμενης στο άρθρο 6 αιτήσεως, σε όλες τις περιπτώσεις που τα στοιχεία πληροφοριών που διαθέτει, μετά από πιθανή συνεννόηση με τους ενδιαφερόμενους οικονομικούς κύκλους, της επιτρέπουν να εκτιμήσει αν το όργανο ή η συσκευή πρέπει να θεωρηθεί ή όχι ως επιστημονική και αν υπάρχουν ή όχι όργανα ή συσκευές με ισοδύναμη επιστημονική αξία που κατασκευάζονται επί του παρόντος στην Κοινότητα.

2. Όταν η αρμόδια αρχή του Κράτους μέλους όπου βρίσκεται ο παραλήπτης, ίδρυμα ή οργανισμός, δεν έχει τη δυνατότητα να λάβει την προβλεπόμενη στην παράγραφο 1 απόφαση, η αίτηση όπως και τα σχετικά τεχνικά έντυπα διαβιβάζονται στην Επιτροπή, προκειμένου η τελευταία να θέσει σε λειτουργία τη διαδικασία των παραγράφων 3 έως 7.

Μέχρι της περατώσεως της διαδικασίας αυτής, η αρμόδια αρχή δύναται να επιτρέψει την εισαγωγή του οργάνου ή της συσκευής, που αποτελεί αντικείμενο της αιτήσεως, με προσωρινή, απαλλαγή από τους εισαγωγι-

κούς δασμούς, υπό τον όρο ότι ο παραλήπτης, ίδρυμα ή οργανισμός, αναλαμβάνει την υποχρέωση να καταβάλει τους δασμούς σε περίπτωση που δεν θα χορηγηθεί η ατέλεια.

Η αρμόδια αρχή δύναται να εξαρτήσει τη χορήγηση της προσωρινής αυτής απαλλαγής από παροχή ασφάλειας με τους καθοριζόμενους από αυτή όρους.

3. Η Επιτροπή, μέσα σε δύο εβδομάδες από την ημερομηνία λήψεως της αιτήσεως, κοινοποιεί αντίγραφο αυτής στα Κράτη μέλη μαζί με τα σχετικά έγγραφα.

4. Αν, μετά τη λήξη προθεσμίας τριών μηνών από της ημερομηνίας αποστολής της κοινοποίησης αυτής, κανένα Κράτος μέλος δεν απευθύνει αντιρρήσεις προς την Επιτροπή, όσον αφορά την ατελή εισαγωγή του συγκεκριμένου οργάνου ή συσκευής, το όργανο αυτό ή η συσκευή θεωρείται ότι πληροί τις προϋποθέσεις που απαιτούνται για την ατελή αυτή εισαγωγή. Η κατάσταση αυτή γνωστοποιείται από την Επιτροπή στο ενδιαφερόμενο Κράτος μέλος μέσα σε δύο εβδομάδες από τη λήξη της καθορισμένης προθεσμίας. Η γνωστοποίηση αυτή δημοσιεύεται, μέσα με σε εύλογη προθεσμία, ενδεχομένως περιληπτικά, στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, σειρά C.

5. Αν, εντός της προβλεπόμενης στην παράγραφο 4 προθεσμίας των τριών μηνών, Κράτος μέλος απευθύνει προς την Επιτροπή αντιρρήσεις, όσον αφορά την ατελή εισαγωγή του υπό κρίση οργάνου ή της συσκευής, η Επιτροπή συγκαλεί, μέσα στο συντομότερο χρονικό διάστημα, ομάδα εμπειρογνομόνων από εκπροσώπους όλων των Κρατών μελών, η οποία συνέρχεται στα πλαίσια της Επιτροπής Τελωνειακών Ατελειών για να εξετάσει την προκειμένη περίπτωση.

Οι αναφερόμενες στην προηγούμενη παράγραφο αντιρρήσεις πρέπει να είναι αιτιολογημένες. Από αυτή την αιτιολόγηση πρέπει να προκύπτουν οι λόγοι για τους οποίους το συγκεκριμένο όργανο ή συσκευή δεν δύναται να θεωρηθεί ως επιστημονικό ή να αναγράφεται ο ακριβής τύπος του ή των οργάνων ή συσκευών που κατασκευάζονται στην Κοινότητα και θεωρούνται ότι έχουν επιστημονική αξία ισοδύναμη με εκείνη για την οποία ζητείται η απαλλαγή, όπως και το όνομα ή η εταιρική επωνυμία και η διεύθυνση της ή των κοινοτικών επιχειρήσεων που είναι σε θέση να τα προμηθεύσουν. Στην τελευταία περίπτωση, πρέπει να διαβιβάζονται προς την Επιτροπή, μέσα στο συντομότερο χρονικό διάστημα, τεχνικά έγγραφα σχετικά με τα όργανα και τις συσκευές που κατασκευάζονται στη Κοινότητα.

Η Επιτροπή διαβιβάζει, από της λήψεως, το σύνολο των πληροφοριών τούτων στα Κράτη μέλη.

6. Όταν από την εξέταση που πραγματοποιήθηκε, σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 5, προκύπτει ότι το συγκεκριμένο όργανο ή συσκευή για το οποίο ζητήθηκε η ατέλεια πρέπει να θεωρείται ως επιστημονικό και ότι όργανα ή συσκευές ισοδύναμης επιστημονικής αξίας δεν κατασκευάζονται επί του παρόντος στην Κοινότητα, η Επιτροπή εκδίδει απόφαση που ορίζει ότι το συγκεκριμένο όργανο ή συσκευή πληροί τις προϋποθέσεις που απαιτούνται προκειμένου να εισαχθεί ατελώς.

Όταν από την εξέταση προκύπτει ότι το όργανο ή η συσκευή για το οποίο ζητείται η ατέλεια δεν πρέπει να θεωρείται ως επιστημονικό ή ότι όργανα ή συσκευές ισοδύναμου επιστημονικής αξίας κατασκευάζονται στην Κοινότητα, η Επιτροπή εκδίδει απόφαση που καθορίζει ότι η συγκεκριμένη συσκευή ή το όργανο δεν πληροί τις προϋποθέσεις που απαιτούνται για τη χορήγηση της ατελείας.

Κοινοποίηση της αποφάσεως της Επιτροπής γίνεται, στο ενδιαφερόμενο Κράτος μέλος, μέσα σε δύο εβδομάδες. Η απόφαση αυτή δημοσιεύεται μέσα σε εύλογη προθεσμία, ενδεχομένως περιληπτικά, στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, σειρά C.

7. Αν, μετά τη λήξη προθεσμίας έξι μηνών από της ημερομηνίας λήψεως της αιτήσεως από την Επιτροπή, η τελευταία δεν έχει εκδώσει την προβλεπόμενη στην παράγραφο 6 απόφαση, το όργανο ή η συσκευή που αποτέλεσε αντικείμενο της αιτήσεως θεωρείται ότι πληροί τις απαιτούμενες προϋποθέσεις για την ατελή εισαγωγή.

Άρθρο 8

Η προθεσμία ισχύος των εγκρίσεων ατελούς εισαγωγής είναι εξάμηνη.

Οι αρμόδιες αρχές δύνανται, εντούτοις, να καθορίσουν μεγαλύτερη προθεσμία αφού λάβουν υπόψη τις ειδικές συνθήκες κάθε περιπτώσεως.

ΤΙΤΛΟΣ IV

ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΕΡΙ ΑΤΕΛΟΥΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΟΡΓΑΝΩΝ Ή ΣΥΣΚΕΥΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΩΝ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 56 ΤΟΥ ΒΑΣΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Άρθρο 9

1. Προκειμένου να εισαχθούν ατελώς επιστημονικές συσκευές ή όργανα βάσει των διατάξεων του άρθρου 56 του βασικού κανονισμού, ο προϊστάμενος του παραλήπτη, ιδρύματος ή οργανισμού, ή ο εξουσιοδοτημένος εκπρόσωπός του οφείλει να καταθέσει αίτηση στην αρμόδια αρχή του Κράτους μέλους, όπου βρίσκεται το ίδρυμα ή ο οργανισμός.

2. Η προβλεπόμενη στην παράγραφο 1 αίτηση περιέχει τα αυτά στοιχεία που προβλέπονται στο άρθρο 6 παράγραφος 2 στοιχεία α) έως και ε) και συνοδεύεται από έγγραφα που παρέχουν όλες τις χρήσιμες πληροφορίες για τα χαρακτηριστικά και τις τεχνικές ιδιότητες του οργάνου ή της συσκευής.

Επιπλέον, η αίτηση πρέπει να περιέχει:

- α) το όνομα ή την εταιρική επωνυμία και τη διεύθυνση του δωρητή·
- β) δεβαίωση του αιτούντος ότι τα όργανα ή οι συσκευές για τα οποία ζητείται η ατέλεια προσφέρονται πράγματι στο συγκεκριμένο ίδρυμα ή οργανισμό, χωρίς εμπορικό αντάλλαγμα οποιασδήποτε φύσεως, ιδίως χαρακτήρα διαφημιστικού.

Άρθρο 10

1. Η αρμόδια αρχή του Κράτους μέλους όπου βρίσκεται ο παραλήπτης, ίδρυμα ή οργανισμός, αποφασίζει άμεσα επί της προβλεπόμενης στο άρθρο 9 αιτήσεως.

2. Η αρχή αυτή επιτρέπει την ατελή εισαγωγή των εν λόγω οργάνων και συσκευών μόνον εφόσον αποδεικνύεται ότι η δωρεά που απευθύνεται στον παραλήπτη, ίδρυμα ή οργανισμό, στερείται πράγματι κάθε εμπορικού χαρακτήρα από της πλευράς του δωρητή.

3. Όταν η αρμόδια αρχή του Κράτους μέλους όπου βρίσκεται ο παραλήπτης, ίδρυμα ή οργανισμός, δεν έχει τη δυνατότητα να εκιμήσει, βάσει των πληροφοριών που διαθέτει, αν το όργανο ή η συσκευή, για το οποίο συζητείται απαλλαγή, πρέπει να θεωρείται ή όχι σαν επιστημονικό, εφαρμόζεται η προβλεπόμενη στο άρθρο 7 παράγραφος 2 έως 7 διαδικασία.

Άρθρο 11

Οι διατάξεις των άρθρων 9 και 10 εφαρμόζονται, τηρουμένων των αναλογιών, στα εργαλεία για τη συντήρηση, τον έλεγχο, την ολκομέτρηση ή την επισκευή οργάνων ή συσκευών επιστημονικών που έχουν εισαχθεί ατελώς, βάσει του άρθρου 56 του βασικού κανονισμού.

ΤΙΤΛΟΣ V

ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΕΡΙ ΑΤΕΛΟΥΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ, ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ Ή ΕΙΔΙΚΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ Ή ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ, ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 53 ΤΟΥ ΒΑΣΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Άρθρο 12

Κατά την έννοια του άρθρου 53 στοιχείο α) του βασικού κανονισμού ως «ειδικά εξαρτήματα» νοούνται τα είδη τα οποία έχουν επινοηθεί ειδικά για να χρησιμοποιούνται με συγκεκριμένο όργανο ή συσκευή επιστημονική, προκειμένου να βελτιωθεί η απόδοση ή οι δυνατότητες χρησιμοποιήσεώς τους.

Άρθρο 13

Προκειμένου να επιτύχει ατελή εισαγωγή είτε ανταλλακτικών, στοιχείων ή ειδικών εξαρτημάτων, είτε εργαλείων, βάσει του άρθρου 53 του βασικού κανονισμού, ο προϊστάμενος του παραλήπτη, ιδρύματος ή οργανισμού, ή ο εξουσιοδοτημένος εκπρόσωπός του, οφείλει να καταθέσει αίτηση στην αρμόδια αρχή του Κράτους μέλους, όπου βρίσκεται το ίδρυμα ή ο οργανισμός αυτός.

Η αίτηση αυτή συνοδεύεται από όλα τα πληροφοριακά στοιχεία, τα οποία κρίνονται απαραίτητα από την αρμόδια αρχή, προκειμένου να καθορισθεί αν συντρέχουν οι προβλεπόμενες στο άρθρο 53 του βασικού κανονισμού προϋποθέσεις.

Άρθρο 14

1. Με την επιφύλαξη της διατάξεως της παραγράφου 2, η αρμόδια αρχή του Κράτους μέλους όπου βρίσκεται ο παραλήπτης, ίδρυμα ή οργανισμός αποφασίζει αμέσως για την προβλεπόμενη στο άρθρο 13 αίτηση.

2. Η διαδικασία που καθορίζεται στο άρθρο 7 παράγραφοι 2 έως 7 εφαρμόζεται, τηρουμένων των αναλογιών, όταν η αρμόδια αρχή του Κράτους μέλους όπου βρίσκεται ο παραλήπτης, ίδρυμα ή οργανισμός, δεν έχει τη δυνατότητα να βεβαιώσει:

- ότι το όργανο ή η συσκευή για το οποίο προορίζονται είτε τα ανταλλακτικά, τα στοιχεία ή τα ειδικά εξαρτήματα, είτε τα εργαλεία, τα οποία αποτελούν αντικείμενο της προβλεπόμενης στο άρθρο 13 αιτήσεως, θα ηδύνατο να τύχει της ατελείας, αν αυτό εισήγετο σήμερα στην Κοινότητα,
- ότι εργαλεία ισοδύναμα με εκείνα για τα οποία ζητείται η απαλλαγή δεν κατασκευάζονται επί του παρόντος στην Κοινότητα.

Άρθρο 15

Οι διατάξεις του άρθρου 8 εφαρμόζονται στις εγκρίσεις ατελούς εισαγωγής που χορηγούνται βάσει του άρθρου 53 του βασικού κανονισμού.

ΤΙΤΛΟΣ VI

ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

Άρθρο 16

1. Κάθε Κράτος μέλος κοινοποιεί στην Επιτροπή τον πίνακα των οργάνων, των συσκευών, των ανταλλακτικών, των στοιχείων, των εξαρτημάτων και εργαλείων, των οποίων η τιμή ή δασμολογητέα αξία υπερβαίνει τις 3 000 λογιστικές ευρωπαϊκές μονάδες και των οποίων έχει επιτραπεί η ατελής εισαγωγή βάσει των διατάξεων του άρθρου 7 παράγραφος 1 ή του άρθρου 14 παράγραφος 1.

Ο πίνακας αυτός περιέχει την ακριβή εμπορική περιγραφή των απαριθμωμένων στην προηγούμενη παράγραφο αντικειμένων, όπως και μνεία της κλάσεως ή της διακρίσεως του Κοινού Δασμολογίου που αναφέρεται στην αίτηση. Περιέχει επιπλέον, την ένδειξη του ή των κατασκευαστών, της ή των χωρών καταγωγής και της τιμής ή δασμολογητέας αξίας των εν λόγω αντικειμένων.

2. Η προβλεπόμενη στην παράγραφο 1 κοινοποίηση πραγματοποιείται κατά τη διάρκεια του πρώτου και τρίτου τριμήνου κάθε χρόνου για τα εν λόγω αντικείμενα για τα οποία έχει χορηγηθεί έγκριση ατελούς εισα-

γωγής που εκδόθηκε κατά τη διάρκεια του προηγούμενου εξαμήνου. Εντούτοις, τα Κράτη μέλη μπορούν να προβούν σ' αυτή την κοινοποίηση για συντομότερες περιόδους.

3. Η Επιτροπή κοινοποιεί τους πίνακες στα Κράτη μέλη.

Άρθρο 17

1. Κάθε Κράτος μέλος κοινοποιεί, επίσης, στην Επιτροπή πίνακα των οργάνων και συσκευών των οποίων έχει εγκρίνει την ατελή εισαγωγή, βάσει του άρθρου 10. Ο πίνακας αυτός περιέχει το όνομα ή την εταιρική επωνυμία και τη διεύθυνση του κατασκευαστή, την ακριβή εμπορική περιγραφή των εν λόγω αντικειμένων, όπως και τη μνεία της δασμολογικής κλάσεως και της διακρίσεως του Κοινού Δασμολογίου που αναφέρεται στην αίτηση της ατελείας.

2. Η προβλεπόμενη στην παράγραφο 1 κοινοποίηση πραγματοποιείται κατά τη διάρκεια του πρώτου και τρίτου τμήνου κάθε έτους για τα εν λόγω αντικείμενα τα οποία δικαιολόγησαν τη χορήγηση ατελείας κατά τη διάρκεια του προηγούμενου εξαμήνου. Εντούτοις, τα Κράτη μέλη μπορούν να προβούν σ' αυτή την κοινοποίηση για συντομότερες περιόδους.

3. Η Επιτροπή κοινοποιεί τους πίνακες στα Κράτη μέλη.

Άρθρο 18

Οι προβλεπόμενοι στα άρθρα 16 και 17 πίνακες αποτελούν αντικείμενο περιοδικής εξετάσεως στα πλαίσια της Επιτροπής Τελωνειακών Ατελειών.

ΤΙΤΛΟΣ VII

ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 19

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2784/79 καταργείται.

Άρθρο 20

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιουλίου 1984.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Ιουλίου 1983,

Για την Επιτροπή

Karl-Heinz NARJES

Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2291/83 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Αυγούστου 1983

περί αποκατάστασης της εφαρμογής τελωνειακών δασμών για τα νήματα εξ ερίου λαναρισμένου, μη συνεσκευασμένα διά την λιανικήν πώλησιν, προϊόντα της κατηγορίας 47 (κωδικός αριθμός 0470), καταγωγής Περού, δικαιούχων των προβλεπομένων στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3378/82 του Συμβουλίου δασμολογικών προτιμήσεων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3378/82 του Συμβουλίου της 8ης Δεκεμβρίου 1982, περί εφαρμογής των γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων για το έτος 1983 για τα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα, καταγωγής αναπτυσσόμενων χωρών⁽¹⁾, και ιδίως άρθρο 4,

Εκτιμώντας:

ότι δυνάμει του άρθρου 2 του εν λόγω κανονισμού το ευεργέτημα του δασμολογικού προτιμησηστικού καθεστώτος παρέχεται για κάθε κατηγορία προϊόντων που αποτελούν αντικείμενο ξεχωριστών οροφών μη κατανεμημένων μεταξύ των Κρατών μελών εντός των ορίων των ποσοτήτων που ορίζονται στη στήλη 7 των παραρτημάτων Α ή Β, απέναντι από μία ή περισσότερες χώρες ή εδάφη καταγωγής, τα οποία αναφέρονται στη στήλη 5 των εν λόγω παραρτημάτων,

ότι σύμφωνα με το άρθρο 3 του εν λόγω κανονισμού η είσπραξη των τελωνειακών δικαιωμάτων μπορεί να εφαρμοσθεί εκ νέου στην εισαγωγή προϊόντων, αφ' ης

στιγμής επιτυγχάνεται η προαναφερθείσα οροφή σε κοινοτικό επίπεδο.

ότι για τα νήματα εξ ερίου λαναρισμένου, μη συνεσκευασμένα διά την λιανικήν πώλησιν της κατηγορίας προϊόντων αριθ. 47, η οροφή διαμορφώνεται σε ύψος 17 τόνων· ότι κατά την ημερομηνία 8 Αυγούστου 1983, οι εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων στην Κοινότητα καταγωγής Περού δικαιούχων των δασμολογικών προτιμήσεων ανέρχονται, διά συμφηφισμού, στο ύψος της εν λόγω οροφής· ότι κρίνεται, ως εκ τούτου, σκόπιμο να αποκαθίστανται οι τελωνειακοί δασμοί για τα εν λόγω προϊόντα έναντι του Περού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Από τις 14 Αυγούστου 1983, η ανασταλείσα, δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3378/82 του Συμβουλίου, εφαρμογή τελωνειακών δασμών αποκαθίσταται κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα των παρακάτω προϊόντων, καταγωγής Περού:

Κωδικός αριθμός	Κατηγορία	Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Κώδικας NIMEXÉ (1983)	Περιγραφή εμπορευμάτων
	(1)	(2)	(3)	(4)
0470	47	53.06 53.08 A	53.06-21, 25, 31, 35, 51, 55, 71, 75 53.08-11, 15	Νήματα εξ ερίου λαναρισμένου, μη συνεσκευασμένα διά την λιανικήν πώλησιν: Νήματα εκ τριχών εκλεκτής ποιότητας, λαναρισμένων ή κτενισμένων, μη συνεσκευασμένα διά την λιανικήν πώλησιν: Νήματα εξ ερίου ή εκ τριχών εκλεκτής ποιότητας, λαναρισμένων, μη συνεσκευασμένα διά την λιανικήν πώλησιν

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα που ακολουθεί εκείνη από της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

(1) ΕΕ αριθ. L 363 της 23. 12. 1982, σ. 92.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Αυγούστου 1983.

Για την Επιτροπή

Étienne DAVIGNON

Αντιπρόεδρος

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2292/83 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Αυγούστου 1983

περί αποκατάσεως της εφαρμογής των δασμών για τις ηλεκτρικές στήλες της κλάσεως 85.03 του Κοινού Δασμολογίου, καταγωγής Χονγκ Κονγκ, δικαιούχου των προβλεπομένων από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3377/82 του Συμβουλίου δασμολογικών προτιμήσεων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3377/82 του Συμβουλίου της 8ης Δεκεμβρίου 1982 περί εφαρμογής των γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων κατά το έτος 1983 για ορισμένα διομηχανικά προϊόντα καταγωγής αναπτυσσόμενων χωρών⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 12,

Εκτιμώντας:

ότι, δυνάμει των άρθρων 1 και 9 του εν λόγω κανονισμού, χορηγείται αναστολή τελωνειακών δασμών, άλλων από αυτούς που ορίζονται στη στήλη 4 του παραρτήματος Α, στις χώρες και στα εδάφη που αναφέρονται στο παράρτημα Γ και μέσα στα πλαίσια των καθοριζόμενων στη στήλη 9 του εν λόγω παραρτήματος Α προτιμησιακών οροφών· ότι, σύμφωνα με το άρθρο 10 του εν λόγω κανονισμού, αμέσως μόλις επιτυγχάνονται αυτές οι καθ' έκαστον/μεμονωμένες οροφές σε κοινοτικό επίπεδο, η είσπραξη δασμών μπορεί να αποκαθίσταται ανά πάσα στιγμή κατά την εισαγωγή των εν λόγω προϊόντων καταγωγής των αναφερομένων χωρών και εδαφών·

ότι για τις ηλεκτρικές στήλες, της κλάσεως 85.03 του Κοινού Δασμολογίου, η καθ' έκαστον/μεμονωμένη οροφή διαμορφώνεται σε ύψος 1 970 450 ECU· ότι κατά την ημερομηνία 8 Αυγούστου 1983, οι εισαγωγές των εν

λόγω προϊόντων καταγωγής Χονγκ Κονγκ στην Κοινότητα, ανέρχονται διά συμψηφισμού στο επίπεδο της εν λόγω οροφής·

ότι ενδείκνυται να αποκαθίστανται οι τελωνειακοί δασμοί για τα εν λόγω προϊόντα έναντι του Χονγκ Κονγκ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Από τις 14 Αυγούστου 1983, η ανασταλείσα, δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3377/82 του Συμβουλίου, εφαρμογή τελωνειακών δασμών αποκαθίσταται κατά την εισαγωγή των παρακάτω προϊόντων, καταγωγής Χονγκ Κονγκ στην Κοινότητα:

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων
85.03	Ηλεκτρικές στήλες

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα που ακολουθεί εκείνη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Αυγούστου 1983.

Για την Επιτροπή

Étienne DAVIGNON

Αντιπρόεδρος

(1) ΕΕ αριθ. L 363 της 23. 12. 1982, σ. 1.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2293/83 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 10ης Αυγούστου 1983

περί αποκατάστασης της εφαρμογής τελωνειακών δασμών για τα υφάσματα εμπεποτισμένα κ.λ.π. προϊόντα της κατηγορίας 100 (κώδικας 1000), καταγωγής Νότιας Κορέας, δικαιούχων των προβλεπομένων στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3378/82 του Συμβουλίου δασμολογικών προτιμήσεων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3378/82 του Συμβουλίου της 8ης Δεκεμβρίου 1982, περί εφαρμογής των γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων για το έτος 1983 για τα υφαντουργικά προϊόντα, καταγωγής αναπτυσσόμενων χωρών ⁽¹⁾, και ιδίως άρθρο 4,

Εκτιμώντας:

ότι δυνάμει του άρθρου 2 του εν λόγω κανονισμού το ευεργέτημα του δασμολογικού προτιμησιακού καθεστώτος παρέχεται για κάθε κατηγορία προϊόντων που αποτελούν αντικείμενο ξεχωριστών οροφών μη κατανεμημένων μεταξύ των Κρατών μελών εντός των ορίων των ποσοτήτων που ορίζονται στη στήλη 7 των παραρτημάτων Α ή Β, απέναντι από μία ή περισσότερες χώρες ή εδάφη καταγωγής, τα οποία αναφέρονται στη στήλη 5 των εν λόγω παραρτημάτων,

ότι σύμφωνα με το άρθρο 3 του εν λόγω κανονισμού η είσπραξη των τελωνειακών δικαιωμάτων μπορεί να

εφαρμοσθεί εκ νέου στην εισαγωγή προϊόντων, αφ' ης στιγμής επιτυγχάνεται η προαναφερθείσα οροφή σε κοινοτικό επίπεδο.

ότι για τα υφάσματα εμπεποτισμένα, κ.λ.π., της κατηγορίας προϊόντων αριθ. 100, η οροφή διαμορφώνεται σε ύψος 21 τόνων· ότι κατά την ημερομηνία 8 Αυγούστου 1983, οι εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων στην Κοινότητα καταγωγής Νότιας Κορέας δικαιούχων των δασμολογικών προτιμήσεων ανέρχονται, διά συμψηφισμού, στο ύψος της εν λόγω οροφής· ότι κρίνεται, ως εκ τούτου, σκόπιμο να αποκαθίστανται οι τελωνειακοί δασμοί για τα εν λόγω προϊόντα έναντι της Νότιας Κορέας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Από τις 14 Αυγούστου 1983, η ανασταλείσα, δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3378/82 του Συμβουλίου, εφαρμογή τελωνειακών δασμών αποκαθίσταται κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα των παρακάτω προϊόντων, καταγωγής Νότιας Κορέας:

Κωδικός αριθμός	Κατηγορία	Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Κώδικας NIMEXÉ (1983)	Περιγραφή εμπορευμάτων
	(1)	(2)	(3)	(4)
1000	100	59.08	59.08-10, 51, 61, 71, 79	Υφάσματα εμπεποτισμένα, επικεχρισμένα ή επικεκελυμένα διά παραγωγών της κυτταρίνης ή δι' ετέρων τεχνητών πλαστικών υλών και υφάσματα με επαλλήλους στρώσεις εκ των υλών τούτων

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα που ακολουθεί εκείνη από της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Αυγούστου 1983.

Για την Επιτροπή

Étienne DAVIGNON

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 363 της 23. 12. 1982, σ. 92.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2294/83 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Αυγούστου 1983

περί αποκατάσεως της εφαρμογής των δασμών για τους σάκκους, σακκίδια και παρόμοια είδη, εκ πολυθυλενίου, της διακρίσεως 39.07 B V ex δ) του Κοινού Δασμολογίου, καταγωγής Σιγκαπούρης, δικαιούχου των προβλεπομένων από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3377/82 του Συμβουλίου δασμολογικών προτιμήσεων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3377/82 του Συμβουλίου της 8ης Δεκεμβρίου 1982 περί εφαρμογής γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων κατά το έτος 1983 για ορισμένα βιομηχανικά προϊόντα καταγωγής αναπτυσσόμενων χωρών⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 12,

Εκτιμώντας:

ότι, δυνάμει των άρθρων 1 και 9 του εν λόγω κανονισμού, χορηγείται αναστολή τελωνειακών δασμών, άλλων από αυτούς που ορίζονται στη στήλη 4 του παραρτήματος Α, στις χώρες και στα εδάφη που αναφέρονται στο παράρτημα Γ και μέσα στα πλαίσια των καθοριζομένων στη στήλη 9 του εν λόγω παραρτήματος Α προτιμησησικών οροφών· ότι, σύμφωνα με το άρθρο 10 του εν λόγω κανονισμού, αμέσως μόλις επιτυγχάνονται αυτές οι καθ' έκαστον/μεμονωμένες οροφές σε κοινοτικό επίπεδο, η είσπραξη δασμών μπορεί να αποκαθίσταται, ανά πάσα στιγμή, κατά την εισαγωγή των εν λόγω προϊόντων καταγωγής των αναφερομένων χωρών και εδαφών·

ότι για τους σάκκους, σακκίδια και παρόμοια είδη, εκ πολυθυλενίου, της διακρίσεως 39.07 B V ex δ) του Κοινού Δασμολογίου, καταγωγής Σιγκαπούρης, η καθ' έκαστον/μεμονωμένη οροφή διαμόρφώνεται σε ύψος 5 613 000 ECU· ότι, κατά την ημερομηνία 9 Αυγούστου 1983, οι εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων, καταγωγής

Σιγκαπούρης, στην Κοινότητα, ανέρχονται δια συμψηφισμού στο επίπεδο της εν λόγω οροφής·

ότι ενδείκνυται να αποκαθίστανται οι τελωνειακοί δασμοί για τα εν λόγω προϊόντα έναντι της Σιγκαπούρης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Από τις 14 Αυγούστου 1983, η ανασταλείσα, δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3377/82, του Συμβουλίου, εφαρμογή τελωνειακών δασμών αποκαθίστανται κατά την εισαγωγή των παρακάτω προϊόντων, καταγωγής Σιγκαπούρης, στην Κοινότητα:

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων
39.07 B V ex δ) (Κώδικας NIMEXE 39.07-53)	Σάκκοι, σακκίδια και παρόμοια είδη, εκ πολυθυλενίου

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα που ακολουθεί εκείνη της δημοσιεύσεώς του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Αυγούστου 1983.

Για την Επιτροπή

Étienne DAVIGNON

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 363 της 23. 12. 1982, σ. 1.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2295/83 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Αυγούστου 1983

περί τροποποιήσεως του ποσού δάσεως της εισφοράς κατά την εισαγωγή για τα σιρόπια και ορισμένα άλλα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 606/82⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 8,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιρόπια και ορισμένα άλλα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2145/83⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2279/83⁽⁴⁾.

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2145/83 στα στοιχεία τα οποία διαθέτει η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση του ποσού δάσεως της εισφοράς κατά την εισαγωγή για

τα σιρόπια και ορισμένα άλλα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης, που ισχύει σήμερα, σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα ποσά δάσεως της εισφοράς, που εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 υπό δ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 και καθορίζεται στο παράρτημα του τροποποιημένου κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2145/83 τροποποιούνται σύμφωνα με τα ποσά που ορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 11 Αυγούστου 1983.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Αυγούστου 1983.

Για την Επιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 74 της 18. 3. 1982, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 206 της 30. 7. 1983, σ. 17.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 219 της 10. 8. 1983, σ. 14.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 10 Αυγούστου 1983 περί τροποποίησης του ποσού βάσεως της εισφοράς κατά την εισαγωγή για τα σιρόπια και ορισμένα άλλα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης

(σε ECU)

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσό βάσεως ανά 1 % περιεκτικότητας εις σακχαρόζη ανά 100 χγρ του εν λόγω προϊόντος	Ποσό της εισφοράς ανά 100 χγρ ξηράς ουσίας
17.02	Έτερα σάκχαρα εις στερεάν κατάστασιν. Σιρόπια σακχάρων άνευ προσθήκης αρωματικών ή χρωστικών ουσιών. Υποκατάστατα του μέλιτος, έστω και μεμιγμένα μετά φυσικού μέλιτος. Σάκχαρα και μελάσσαι, κεκαυμένα:		
	Γ. Σάκχαρον και σιρόπιον σφενδάμνου	0,3131	—
	Δ. Έτερα σάκχαρα και σιρόπια (εξαιρέσει της λακτόζης, γλυκόζης και μαλτοδεξτρίνης):		
	I. Ισογλυκόζη	—	39,63
	ex II. Μη κατονομαζόμενα	0,3131	—
	E. Υποκατάστατα του μέλιτος έστω και μεμιγμένα μετά φυσικού μέλιτος	0,3131	—
	Z. I. Σάκχαρα και μελάσσαι κεκαυμένοι περιέχοντα κατά βάρος σε ξηρά κατάσταση 50 % ή περισσότερο σακχαρόζης	0,3131	—
21.07	Παρασκευάσματα διατροφής μη αλλαχού κατονομαζόμενα ή περιλαμβανόμενα:		
	Z. Σιρόπια σακχάρων, αρωματισμένα ή μετά προσθήκης χρωστικών ουσιών:		
	III. Σιρόπια ισογλυκόζης αρωματισμένα ή μετά προσθήκης χρωστικών ουσιών	—	39,63
	IV. Έτερα	0,3131	—

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2296/83 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Αυγούστου 1983

περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 606/82⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 8,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1789/83⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2280/83⁽⁴⁾.

ότι η εφαρμογή των κανόνων και των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1789/83 στα στοιχεία που διαθέτει η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των εισφορών που ισχύουν σήμερα σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι εισφορές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 για την ακατέργαστη ζάχαρη αντιπροσωπευτικού ποιοτικού τύπου και για τη λευκή ζάχαρη καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 11 Αυγούστου 1983.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Αυγούστου 1983.

Για την Επιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Επιτροπής

- (¹) ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.
 (²) ΕΕ αριθ. L 74 της 18. 3. 1982, σ. 1.
 (³) ΕΕ αριθ. L 176 της 1. 7. 1983, σ. 48.
 (⁴) ΕΕ αριθ. L 219 της 10. 8. 1983, σ. 16.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 10ης Αυγούστου 1983 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη

(ECU/100 χγρ)

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσό εισφοράς
17.01	Σάκχαρις τεύτλων και καλαμοσακχάρου εις στερεάν κατάστασιν: Α. Σάκχαρις λευκή, Σάκχαρις αρωματισμένη ή μετά προσθήκης χρωστικών ουσιών Β. Σάκχαρις ακατέργαστος	31,31 25,75 (¹)

(¹) Το ποσό αυτό εφαρμόζεται στην ακατέργαστη ζάχαρη με απόδοση 92%. Αν η απόδοση της εισαγόμενης ακατέργαστης ζάχαρης αποκλίσει κατά 92%, το ποσό της εισφοράς που εφαρμόζεται υπολογίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 837/68.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2297/83 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Αυγούστου 1983

περί καθορισμού του μέγιστου ποσού της επιστροφής κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης για την τέταρτη τμηματική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της κύριας διαρκούς δημοπρασίας του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1880/83

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 606/82⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 19 παράγραφος 4 εδάφιο πρώτο υπό β),

Εκτιμώντας:

ότι, δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1880/83 της Επιτροπής της 8ης Ιουλίου 1983 περί κυρίου διαρκούς διαγωνισμού για τον καθορισμό των εισφορών ή/και των επιστροφών κατά την εξαγωγή λευκής ζάχαρης⁽³⁾, διοργανώνονται τμηματικές δημοπρασίες για την εξαγωγή της ζάχαρης αυτής·

ότι, κατά τις διατάξεις του άρθρου 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1880/83, καθορίζεται ένα μέγιστο ποσό επιστροφής κατά την εξαγωγή, κατά περίπτωση, για την εν λόγω τμηματική δημοπρασία, αφού ληφθούν υπόψη, ιδίως, η κατάσταση και η προβλεπόμενη εξέλιξη της αγοράς της ζάχαρης στην Κοινότητα και στη διεθνή αγορά·

ότι, μετά από εξέταση των προσφορών, πρέπει να θεσπισθούν για την τέταρτη τμηματική δημοπρασία οι διατάξεις που αναφέρονται στο άρθρο 1·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Ζάχαρης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την τέταρτη τμηματική δημοπρασία λευκής ζάχαρης, που πραγματοποιείται δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1880/83, το μέγιστο ποσό της επιστροφής κατά την εξαγωγή καθορίζεται σε 25,924 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 11 Αυγούστου 1983.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Αυγούστου 1983.

Για την Επιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.

(2) ΕΕ αριθ. L 74 της 18. 3. 1982, σ. 1.

(3) ΕΕ αριθ. L 187 της 12. 7. 1983, σ. 5.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2298/83 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Αυγούστου 1983

περί καθορισμού του μέγιστου ποσού της επιστροφής κατά την εξαγωγή για την τέταρτη τμηματική δημοπρασία ακατέργαστης ζάχαρης που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της κύριας διαρκούς δημοπρασίας του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1882/83

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 606/82⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 19 παράγραφος 4 εδάφιο πρώτο υπό β),

Εκτιμώντας:

ότι, δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1882/83 της Επιτροπής της 8ης Ιουλίου 1983 περί κυρίου διαρκούς διαγωνισμού για τον καθορισμό εισφορών ή/και επιστροφών κατά την εξαγωγή ακατέργαστης ζάχαρης⁽³⁾, διοργανώνονται τμηματικές δημοπρασίες για την εξαγωγή της ζάχαρης αυτής·

ότι, κατά τις διατάξεις του άρθρου 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1882/83, καθορίζεται ένα μέγιστο ποσό επιστροφής κατά την εξαγωγή, κατά περίπτωση, για την εν λόγω τμηματική δημοπρασία, αφού ληφθούν υπόψη, ιδίως, η κατάσταση και η προβλεπόμενη εξέλιξη της αγοράς της ζάχαρης στην Κοινότητα και στη διεθνή αγορά·

ότι, μετά από εξέταση των προσφορών, πρέπει να θεσπισθούν για την τέταρτη τμηματική δημοπρασία οι διατάξεις που αναφέρονται στο άρθρο 1·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Ζάχαρης.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την τέταρτη τμηματική δημοπρασία ακατέργαστης ζάχαρης, που πραγματοποιείται δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1882/83, το μέγιστο ποσό της επιστροφής κατά την εξαγωγή καθορίζεται σε 23.580 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 11 Αυγούστου 1983.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Αυγούστου 1983.

Για την Επιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 74 της 18. 3. 1982, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 187 της 12. 7. 1983, σ. 15.

THE AGRICULTURAL SITUATION IN THE COMMUNITY

1981 Report

This report is the seventh published version of the annual Report on the Agricultural Situation in the Community. It contains analyses and statistics on the general situation (economic environment and world market), the factors of production, the structures and situation of the markets in the various agricultural products, the obstacles to the common agricultural market, the position of consumers and producers, and the financial aspects. The general prospects and the market outlook for agricultural products are also dealt with.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian.

419 pages

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

ECU 19.60; Bfrs 800; £ Irl 13.50; £ 11.50; \$ US 21.50

Publication No CB-32-81-641-EN-C

ISBN 92-825-2707-7

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

**ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΤΩΝ ΧΗΜΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΣΤΟ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΟ ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΟ
ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ**

ΣΕ ΕΞΙ ΓΛΩΣΣΕΣ

- Είκοσι χιλιάδες χημικές ονομασίες (κοινές ονομασίες διεθνώς ανεγνωρισμένες, συστηματικές και συνώνυμα)
- Έξι γλώσσες: δανικά (τόμος I), γερμανικά (τόμος II), αγγλικά (τόμος III), γαλλικά (τόμος IV), ιταλικά (τόμος V) και όλλανδικά (τόμος VI)
- Ή αντίστοιχία στις έξι γλώσσες: (τόμος VII σέ έξι γλώσσες)

Αυτό τό έργο παρέχει:

- τή δυνατότητα νά εϋρίσκει κανείς άμέσως τή δασμολογική ταξινόμηση (κλάση και διάκριση) τών χημικών προϊόντων στό Δασμολόγιο τών Εϋρωπαϊκών Κοινοτήτων, εάν γνωρίζει τήν ονομασία τους σέ μία από τίς έξι γλώσσες
- τήν αντίστοιχία τής ονομασίας στις έξι γλώσσες (πολύγλωσσο έξειδικευμένο λεξικό)

Οί χημικές ονομασίες, οί όποιες περιλαμβάνονται στό έργο, θά έπιτρέπουν τή χρήση τής Τράπεζας Πληροφοριών τών Εϋρωπαϊκών Κοινοτήτων για τά χημικά προϊόντα (ECDIN)

Κάθε τόμος είναι δυνατόν νά αγοράσθει χωριστά (έξαιρείται ό τόμος VII)

Τιμή αγοράς* ενός τόμου (μία γλώσσα)	ECU 9,60	FB 400	Δρχ. 590
Τιμή αγοράς* ενός τόμου (μία γλώσσα και του τόμου τών έξι γλωσσών)	ECU 36,30	FB 1 500	Δρχ. 2 250
Τιμή ολόκληρου του έργου	ECU 72	FB 3 000	Δρχ. 4 430

* Χωρίς τό φόρο προστιθεμένης αξίας

Γιά τίς παραγγελίες άποταθήτε:

OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
L-2985 Luxembourg

